



Infojournal der
Unternehmergemeinschaft
für alle Bürger des Marktes

Markt Schwaben 2030 e.V.

Ihre Unternehmen vor Ort



Ausgabe 1 // April 2019

Engagierte Mitglieder

40 Jahre soziales
Engagement // 4

Oper in Markt
Schwaben // 22

Aktionsideen // 28

Ehrung
Bernhard Winter // 34

Baudenkmal mit Zeitgeist

// 10

Musische Vielfalt

Weiherspiele // 26

Honig im Kopf // 27

Poetry Slam #5 // 35



Foto: GE

Im Frühling Vielfalt zeigen

Frühjahrsmarkt // 5

Blumenwiese // 20



Wir haben den Schlüssel für IHRE Immobilie – seit 1997 im Herzen von Markt Schwaben

Seit 1997 befindet sich in Markt Schwaben, Alte Bräuhausgasse 5, die vom Inhaber Thomas Schlappinger geführte Firma Schlappinger Immobilien & Finanzierungen. Auch wenn mehr und mehr die Digitalisierung gleichsam in der Immobilienbranche Einzug hält, wird der persönliche Kontakt bei uns ganz groß geschrieben und steht an erster Stelle. Ein persönliches Gespräch oder Telefonat ersetzt viele Mails.

Unsere Zielsetzungen für Sie und Ihre Immobilie:

- absolute Professionalität und uneingeschränkte Diskretion

Unsere Dienstleistungen für Sie und Ihre Immobilie:

- marktgerechte, realistische Bewertung und Einschätzung
- Verkauf und Vermietung von Wohn- und Gewerbeimmobilien
- Finanzierungsberatung und -vermittlung
- fachliche und kompetente Beratung bei Erstellung von Kauf- und Mietverträgen
- Betreuung vor, während und nach Abwicklung der Verträge
- Unterstützung und Beratung in allen Immobilienangelegenheiten bzw. -fragen
- Beratung und Mitwirkung bei Realisierung neuer Bauvorhaben von Bauträgern und Privatpersonen

Gerne sind wir Ihnen bei der Lösung Ihrer Immobilienwünsche behilflich – vom Erstgespräch, bis zur Schlüsselübergabe und selbstverständlich auch danach.

Hierzu sind wir Ihr Partner und freuen uns auf Ihren Besuch in unserem Büro oder auf ein Telefonat.

Ihr
Thomas Schlappinger

****seit 1997****

Schlappinger

Immobilien & Finanzierungen

www.schlappinger-immobilien.de



Alte Bräuhausgasse 5 · 85570 MARKT SCHWABEN
Telefon 081 21/43 71 49 · info@schlappinger-immobilien.de



Für mich

Einfach mal schauen gehen –
es findet sich sicher etwas

Sie haben noch einen Citygutschein? Gratuliere! Da hat es jemand gut mit Ihnen gemeint. Oder haben Sie sich selbst eine Freude gemacht?

Kommen Sie doch in einer der Akzeptanzstellen vorbei und lösen Sie Ihren Gutschein ein. In welchen Geschäften Sie Ihren Gutschein gegen ein schickes Kleidungsstück, Mediengeräte oder -zubehör, Sportangebote, Lebensmittel und vieles mehr eintauschen können, sehen Sie im Mitgliederverzeichnis auf Seite 28. Die Citygutschein-Teilnehmer sind an ihren „Buttons“ im rechten oberen Eck leicht erkennbar. Wir wünschen viel Spaß beim Einlösen! SV 



Fotos:
G. Eichinger

INHALTSVERZEICHNIS

Citygutschein für mich	3	Nachbarschaftshilfe	24
Rückblick Weihnachtsmarkt	4	Theater-Vielfalt	26
Frühjahrsmarkt	5	Mitglieder Markt Schwaben 2030	28
Leben und Werk Kolping	6	MarktSchwaben App	30
Gebäude in Markt Schwaben	10	Sondernutzungen	31
Kolping-Familie	12	Frühlings-Rezept	32
Bayern-Trophy	15	Ehrung Bernhard Winter	34
Jugendschachturnier	16	Poetry Slam #5	35
Unternehmer-Interview	18	Männer-Tanzgruppe – No Go's	36
Blühende Vielfalt	20	Kegeltturnier	38
Opern-Projekt	22	Nachruf Heinrich Schmitt	39
Bodyshaming	23	Impressum	39

IN EIGENER SACHE

Wir suchen ab sofort zuverlässige

Austräger/-innen

Das Journal erscheint dreimal im Jahr. Die Menge an Magazinen, die verteilt werden, kann an die individuelle Kapazität angepasst werden. Sie können sich vorstellen, für uns als Austräger/in tätig zu werden? Dann melden Sie sich bis zum 12.05.2019 bei Gertrud Eichinger unter journal@marktschwaben2030.de. Wir freuen uns auf Ihre Nachricht!



Erfolgreicher Weihnachtsmarkt

Ein Gastbeitrag von
Erich Schweiger, Mit-
initiator und Motor des
Weihnachtsmarktes.

40 Jahre Weihnachtsmarkt –
40 Jahre soziales Engagement der
Markt Schwabener Unternehmer

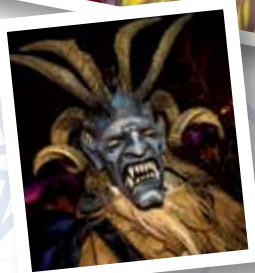
„Liebe Markt Schwabener Bürgerinnen und Bürger,

Der Weihnachtsmarkt der Aktion Markt Schwabener Unternehmer wird in diesem Jahr zum 40. Mal stattfinden. Zu diesem Anlass möchten wir Ihnen gerne in den folgenden Ausgaben einen kleinen Einblick in über 4 Jahrzehnte Aktion Markt Schwabener Unternehmer geben. Bevor wir Sie in der nächsten Ausgabe auf eine Reise in die Vergangenheit mitnehmen, dürfen wir heute ein erfolgreiches Resümee des letzten Weihnachtsmarktes ziehen. Wie jedes Jahr am 3. Adventswochenende gab es zwei Tage weihnachtliches Treiben auf dem Marktplatz: die „Hüttengaudi“ am Samstagabend und am Sonntag den traditionellen Weihnachtsmarkt. Von den Klassikern Glühwein, Bratwürstl und Maroni bis hin zu Kaiserschmarrn, Pommes und Crêpes gab es viele kulinarische Köstlichkeiten und weihnachtliche Basteleien, die unsere lokalen Unternehmer und Vereine ehrenamtlich verkauften.

Auch das Rahmenprogramm konnte sich sehen lassen. So sorgten am Samstagabend wieder die Perchten für Trubel am Marktplatz. Am Sonntag gab es weihnachtliche Stimmung mit der Marktkapelle, Blechbläsern, Gospelchor, Aufführungen des Theatervereins und einer lebenden Krippe. Höhepunkt für die kleinen Besucher war wieder der Nikolaus mit seinen Engeln, der für jedes Kind ein kleines Geschenk dabei hatte.

Der Erlös der Unternehmer, geht wie jedes Jahr an soziale und gemeinnützige Zwecke in Markt Schwaben. Wir bedanken uns bei allen Markt Schwabenern und natürlich auch allen anderen Besuchern für Ihre tolle Unterstützung. So konnten auch in diesem Jahr wieder über 10.000 € an Einnahmen und Spenden erwirtschaftet werden - dafür ein großes Dankeschön an Sie alle.

Folgende Projekte werden bisher unterstützt: Freiwillige Feuerwehr, AWO und Café Familia. Weitere Spenden werden noch beschlossen.“



Fotos: Günther Keil

Unternehmer

Adlberger Pferdehöfe
Architekturbüro Hache
Architekturbüro Steffelbauer
Auto Amato
Autohaus Bäuerle
Bauzentrum Schmitt
Brauerei Schweiger
BSH Automobile
Garten- und Landschaftsbau Stolze
Hoch2 Versicherungsmakler
Hubsie Arbeitsbekleidung
Joseph Riexinger
Männermode Mannsbuid
Marmeladenherz
media@home Götze
Metzgerei Gantner
Munich Pixels
Offsetdruckerei Brummer
Piller Optik und Schmuck
Reinhard Eisl Steinmetz
Rupprich das Wohnwerk
Schlappinger Immobilien
Schlappis Frauenzimmer
SP Friseure
Süpermarket
Wäsche am Marktplatz
Wirtshaus im Oberbräu
Zu Hause Ihr Hausmeisterservice

Vereine & Verbände

Bastelfeier
Elternbeirat Franz Marc Gymnasium
Falkonia
First Responder
FFW
Frauen Union
Evangelische Jugend
Evangelische Kirche
Katholische Jugend
TFK
THW



Markt Schwaben summt – auch auf dem Frühlingsmarkt 2019

Der Markt Schwabener Frühlingsmarkt lädt die Bürgerinnen und Bürger wieder zum Bummeln und Einkaufen ein – dieses Mal im Zeichen der Bienen. Am 5. Mai öffnen die Stände von 10 bis 18 Uhr.

Der Landkreis Ebersberg summt – Markt Schwaben summt mit. Der Organisator des Frühlingsmarktes, Uwe Ritschel, hat in diesem Jahr die Biene in den Mittelpunkt des Marktes gestellt. So soll das derzeit berühmteste Insekt auch über das Volksbegehren hinaus im Gedächtnis

der Markt Schwabener präsent sein und die Bürgerinnen und Bürger zu mehr Achtsamkeit gegenüber der Umwelt animiert werden. Neben einigen Aktions-schwerpunkten rund um die Biene werden auch Imker mit einem eigenen Stand vertreten sein. Auch der Verein Markt Schwaben 2030 e.V. und viele seiner Mitglieder sind wieder mit einem Stand dabei, den Sie ganz leicht vor dem Laden „Marmeladenherz“ am Marktplatz finden können. Während die Eltern sich an den Ständen umschauen und informieren können, sollen aber

auch die Kinder auf ihre Kosten kommen: Die Towasan-Karate-Schule, die sich schon in den vergangenen Jahren um ein attraktives Programm für den Nachwuchs bemüht hat, plant derzeit eine Aktion, bei der Kreativität, Spannung und Aktion nicht zu kurz kommen werden. Eines sei schon einmal verraten: Die Kinder dürfen sich neben der Aktion wieder auf die Hüpfburg freuen. Für Vergnügen für Groß und Klein wird also gesorgt sein. Ab 13 Uhr werden auch die Ge-

Der Landkreis
Ebersberg summt mit!



Markt Schwaben summt mit!

schäfte in der Innenstadt ihre Tore für einen Bummel öffnen. Die Markt Schwabener Unternehmer freuen sich auf Ihr Kommen – es wird sich sicher lohnen!

SV



PRIVATBRAUEREI SCHWEIGER

1516

Bayrisch Hell

Mia ham
no nia ned
nix anders ned
drunga!





Privatbrauerei Schweiger GmbH & Co. KG
Ebersberger Straße 25
85570 Markt Schwaben bei München
www.schweiger-bier.de

Schweiger ist Gold.



Adolph Kolping – Leben und Werk Kolpingverband heute

Diözesanpräses Monsignore Christoph Huber referierte im Kolpinghaus

Am 17.3.2019 war Monsignore Christoph Huber im Kolpinghaus in Markt Schwaben zu Gast, um mit seinem Vortrag auf die Jubiläumsfeier zum



© Werner Bachmeier

90 jährigen Bestehen der Kolpingsfamilie Markt Schwaben im Dezember 2019 einzustimmen. Kurzweilig umspannte der Vortrag 200 Jahre seit Geburt Adolph Kolpings, Sohn eines Lohnschäfers in Kerpen bei Köln im Jahre 1813, anhand von vielen Begebenheiten und Stationen unter Einspielungen aus „Kolpings Traum – Das Musical“.

Parallelen

Adolf Kolping erlebte eine gravierende Zeitenwende. Vom Zeitalter der Handwerksbetriebe zur Industrialisierung, die eine große Arbeitslosigkeit zufolge hatte – die Geburtsstunde des

Kapitalismus. Aufgrund seiner Herkunft wurde er zuerst Handwerker. Er erlernte den Beruf des Schusters. Mit viel Nachdruck überwand er alle Hürden, konnte seinen Lebens Traum erfüllen und wurde Priester. Er half unzähligen verloren geglaubten Menschen zurück zu einem lebenswerten Leben, denn das Elend seiner arbeitslosen Handwerkskollegen war immens. Sein Wirken lebt heute weiter in den Kolpingsfamilien. Denn auch heute findet eine Zeitenwende statt. Das Zeitalter der Digitalisierung mit ebensolchen Problemen wie damals. Unzähligen Menschen hat das

Kolpingbildungswerk mit seinen Einrichtungen zu positiven Lebenssituationen verholfen. In 61 Ländern der Erde sind Kolpingsvereine, die sich gleichfalls den Aufgaben widmen, Menschen bei der Lösung ihrer Probleme zu helfen und das gesellschaftliche Leben zu verbessern.

Kolping hat Power

Bundesweit sind etwa 244.000 Mitglieder im Verband. Das hat durchaus auch Einfluss in der Politik und in Handwerkskammern. Allein die Diözese München-Freising verzeichnet 9.600 Mitglieder – bei steigender Tendenz. SD ➔



**FIT IN DEN FRÜHLING
MIT TOLLEN MARKEN
UND SUPER ANGEBOTEN**

MARKT SCHWABEN · Marktplatz 11
www.kipfelsberger.de

INTERSPORT®
KIPFELSBERGER



Eine Geldanlage zu finden, die Ihnen auch heute noch attraktive Zinsen bringt ist schwierig bis aussichtslos geworden. Als Folge der so genannten „Null-Zins-Politik“ bekommen Sie bei der Bank keine Zinsen mehr und müssen sogar noch aufpassen, dass Sie nicht sogar noch Strafzinsen zahlen. So macht Geld anlegen keinen Spaß. Eine angenehme Ausnahme ist die Investition in eine Photovoltaikanlage. Sie kombiniert alles, was ein Investment interessant macht.



Der Investor kauft eine Photovoltaikanlage mittels Barzahlung oder Bankfinanzierung. Je nach Finanzierungsform können die Stromerlöse sämtliche Betriebskosten und auch den Kapitaldienst an die Bank decken. Die möglichen Steuer-

rückerstattungen können einige Wochen nach Einreichung der Steuererklärung vereinnahmt werden. Nach 12 – 17 Jahren ist die Anlage bezahlt. Wohlge- merkt: Unter dem Strich meist ohne eigene Kapitalbindung. Nach vollständiger Tilgung flie-

ßen die Stromerlöse in die eigene Tasche. Wir nennen das „Sonnenrente“. Aus unserer Sicht ist der Betrieb einer qualitativ hochwertigen PV – Anlage eine hervorragende Alternative zur finanziellen Absicherung des eigenen Ruhestandes.

- Sie generiert attraktive, zuverlässige Einnahmen durch den Verkauf des erzeugten Stroms. Der Strompreis basiert auf staatliche Garantien nach dem Erneuerbare Energien Gesetz (EEG) und ist für 20 Jahre garantiert.
- Planbare Erträge – Die Sonne ist zuverlässig, die Technik auch.
- Realeigentum statt mittelbarer Beteiligung – die Absicherung erfolgt durch einen Grundbucheintrag.
- Der Erwerb ist durch Barzahlung oder Bankfinanzierung möglich.
- Ökologisch sinnvoll – Photovoltaik erfüllt die Grundkriterien des EEG.
- Hohe steuerliche Wirkung durch die erhöhte Abschreibung zu Beginn.



Harald Johanssen
Niels Kakies

Wenn das für Sie interessant klingt und Sie weitere Informationen wünschen, dann rufen Sie uns an oder schreiben eine E-Mail. Hauptansprechpartner ist Niels Kakies.

Telefon: 08121 792298-4
E-Mail: kakies@hoch2.bayern

Herzlichst, Ihr Hoch2 Team
Irmi Sauer, Harald Johanssen & Niels Kakies

HOCH²

Versicherungen & Kapitalanlagen

HOCH²
Versicherungsmakler OHG
Marktplatz 23
85570 Markt Schwaben
Telefon: 08121 792298-0
E-Mail: info@hoch2.bayern
www.hoch2.bayern



Naturverbundenheit & Nachhaltigkeit

Bei **Uhren-Schmuck-Augenoptik Piller** finden Sie eine große Auswahl an

Echtholz Brillen

Die Brillenmarke **WOOD FELLAS** vereint Naturverbundenheit und urbanes Lebensgefühl. Die Firmengründer Jan Priepke und Stefan Muckenhirn entwerfen gemeinsam mit ihrem Team Brillen-Unikate aus echtem Edelholz.

Verwendung finden hier Ebenholz, Walnuss, Zebano, Schwarz-

eiche sowie Kalkeiche. Auch andere Holzarten wie Palisander/Rosenholz, Grenadill, Birke oder auch Bambus sind für die Produktion zukünftiger Brillenmodelle angedacht. Für die Herstellung der **Wood Fellas** Brillen wird Holz von Möbelproduzenten, welches für deren Weiterverarbeitung zu klein ist, verwendet – so leistet **WOOD FELLAS** einen doppelten Beitrag zum Umweltschutz.

Die Handwerkskunst von **WOOD FELLAS**, gepaart mit qualitativ hoch-

wertigen Materialien, macht jede Brille zu einem perfekten „Fella“ (engl. „fellow“ = Kumpel, Freund), der seinen Träger treu begleitet.

Bei uns finden Sie jetzt die neueste Kollektion von **WOOD FELLAS**.

Wir freuen uns darauf, Sie „live und in Farbe“ mit den neuen Styles vertraut zu machen und beraten Sie gerne.

Profitieren Sie bei **Uhren – Schmuck – Augenoptik – Piller** von der hochpräzisen Vermes-

sung Ihrer Augen mit der neuen **Wave-Analyzer Technologie**.

Nähere Information unter:

www.piller-uhren-optik.de

Unsere Augenoptiker bieten Ihnen selbstverständlich eine fundierte Sehberatung und finden die idealen Brillengläser für Sie.

In unserer eigenen Werkstatt entsteht dann in echter Handarbeit die perfekte **WOOD FELLAS** Brille für Ihre individuellen Sehanforderungen.



NEU eingetroffen

WOOD FELLAS
EYEWEAR

**Sonnenbrillen und
optische Brillen
aus Echtholz**

Piller
Optik | Schmuck | Uhren

Marktplatz 9 · 85570 Markt Schwaben
Tel. 08121 / 4 36 10
www.piller-uhren-optik.de



60 Jahre Erfolg

Vor 60 Jahren am 15.03.1959 kamen Marie-Luise und Georg Bäuerle nach Markt Schwaben, um mit einer Kfz-Werkstatt mit Tankstelle anzufangen. Hierfür wurde die Werkstatt in der Ebersberger Straße gepachtet. Die Geschäfte liefen gut an, wollten doch die alteingesessenen Markt Schwabener sehen was „der Neue“ denn so kann. Mit einem Gesellen und in den nächsten Jahren den ersten Lehrlingen florierte das Geschäft immer mehr. Ein Handels- und Werkstattvertrag für DKW wurde unterschrieben, um das Geschäft zu erweitern. Bald wurden die Werkstattsräume für die gute Auftragslage und den Kundenzuwachs zu klein und eine neue Betriebsstätte wurde gesucht. Nach vielen Objekten außerhalb von Markt Schwaben entschied man sich, in Markt Schwaben zu bleiben. Hatte hier die Familie Bäuerle mit beiden Töchtern schon gute Freunde und eine Stammkundschaft gefunden. In der Geltinger Straße wurde eine alte Metzgerei erworben und sogleich mit dem Bau eines Werkstattgebäudes begonnen. Die Verträge für VW und die Wandlung zu Audi waren eine wirtschaftliche Entscheidung, die noch bis heute besteht - auch wenn es zum heutigen Tag drei Marken durch die Abspaltung der Volkswagen Nutzfahrzeuge AG sind.

Der Mitarbeiterstamm ist in den Jahren angewachsen und zeichnet sich vor allem durch die langjährigen Mitarbeiter aus, die fast ausschließlich im eigenen Betrieb ausgebildet wurden. Zwei von ihnen wurden im Rahmen der Jubiläumsfeier für den Lehrzeitbeginn vor 10 Jahre und 40 Jahren geehrt. Insgesamt bringen alle Mitarbeiter gute 200 Jahre Betriebszugehörigkeit zusammen.

Die größte Besonderheit an dem Betrieb ist jedoch, daß in einer typischen Männerbranche die Macht der Leitung in Frauenhänden liegt. Seit dem Tod des Gründers Georg Bäuerle sieht Marie-Luise Bäuerle mit über 90 Jahren noch nahezu jeden Tag in „ihrem“ Betrieb vorbei und kontrolliert Tochter Gabriele Herzog und Enkeltochter Elisabeth Herzog. Nicht selten sieht man hierbei die drei Generationen Damen über Kfz-Themen diskutieren oder eine nette Unter-



Drei Generationen Kfz-Sachverstand feiern 60-jähriges Jubiläum: (von links) Elisabeth Herzog, Daniel Helm, Marie-Luise Bäuerle, Herbert Heuwieser, Gabriele Herzog

haltung mit den Kunden führen. Auch wenn die geplanten Anbaumaßnahmen und Parkplatzneugestaltung, welche durch Behörden blockiert werden, hierbei

so einige negative Worte von allen Seiten finden, freuen sich Kunden und Mitarbeiter über den freundlichen und aufmerksamen Umgang miteinander.



Starke Rabatte¹ vom 01.03.–31.05.2019 sichern.

Sparen Sie jetzt beim Kauf von Volkswagen Original Bremsen.

¹ 10 % Rabatt auf ausgewählte Volkswagen Original Bremsscheiben und -beläge (für alle Pkw-Modelle) außer Keramik-, Trommel- und Feststellbremsen. Gültig vom 01.03. bis 31.05.2019 für alle Volkswagen Pkw, exklusive Einbau. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

Alle Infos bei uns oder unter
www.volkswagen.de/bremsenwochen



Volkswagen

Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Bäuerle e. K. Inh. Gabriele Herzog

Geltinger Straße 2
85570 Markt Schwaben
Tel. +49 8121 4768450



Gebäude in Markt Schwaben – Eine gelungene Alt-Neu-Balance

Markt Schwaben wächst. Markt Schwaben wird bunter.
Markt Schwaben wird neuer, moderner.



Doch hat die Marktgemeinde auch ihren historischen Kern, der so gut mit den jüngeren Bauten harmonisiert, dass wir ihn oftmals gar nicht mehr realisieren. Durch das stetige Wachstum der Kommunen im Osten und die technischen Neuerungen wie die Markt Schwaben-App (wir berichten Seite 31) nehmen wir die Marktgemeinde als aufstrebend, innovativ und modern wahr. Das ist sie auch. Doch finden sich hier auch 20 vom Bayerischen Landesamt für Denkmalpflege erfasste Gebäude, die uns nicht

nur durch ihre Kunststile von der Gotik bis zum Biedermeier, sondern auch einfach durch ihre Schönheit faszinieren. Diese Baudenkmäler wurden im Laufe der Jahre durch die Neubauten und die gelungenen Sanierungsarbeiten der vergangenen Jahre ausgesprochen gut in das „neue“ Markt Schwaben integriert. An der Zufahrt zum alten Ortskern trifft man sogleich auf eine Reihe dieser Denkmäler: die katholische Pfarrkirche, der ehemalige Wasserturm, aber auch der ehemalige Gasthof Unterbräu,

dessen Erbauung auf das Jahr 1607 datiert wird. 2006 wurde das Gebäude aufwendig saniert und zeitgleich durch seine Nutzung durch Gemeinde, Kultur und Gewerbe wieder ein wichtiger Bestandteil des Ortsmittelpunktes. Wenn Sie wieder einmal vorbeigehen, achten Sie vielleicht auf den historischen Portikus auf der Straßenseite oder den Tuffsteinbogen an der Hofseite – ein Stück Markt Schwabener Geschichte. Der Neubau oberhalb des historischen Kellers des ehemaligen Gasthofs ist nicht die einzige ge-

lungene Symbiose von Alt und Neu in Markt Schwaben: Am Schlossplatz 1 stehen wir vor dem Südflügel des ehemaligen Schlosses, der inzwischen seit 1969 als Rathaus dient: der Kern des erhaltenen Schlosses stammt aus dem Jahr 1283 und ist der Teil der Burg, die Herzog Ludwig der Strenge von Oberbayern errichten ließ, um die Grenze zum Herzogtum Niederbayern abzusichern. Nach mehrmaliger Zerstörung wurde 1650 im Auftrag von Kurfürst Maximilian I. um den verbliebenen Kern ein



FENSTERTAUSCH,

jetzt schon an den nächsten Winter denken.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



www.bauzentrum-schmitt.de

GERMAN
WINDOWS





Die Fassade des neuen Rathauses erinnern an die Dachzinnen des südlichen Schlossteils.

großes, vierflügeliges Schloss errichtet.

In den kommenden 300 Jahren ver- und zerfiel das Schloss nach und nach und wurde im Jahr 1967 von der Gemeinde Markt Schwaben aus privater Hand erworben. Ost- und Nordflügel waren zu dieser Zeit nicht mehr erhalten und auch die Reste des Westflügels konnten nicht mehr

gerettet werden, so dass die Gemeinde an den Südflügel einen Neubau anschließen ließ. Das Besondere: der Bau wurde so gestaltet, dass er an eine Burg erinnert – auch hier harmonisieren Historisch und Neu gleichberechtigt miteinander.

Die meisten geschützten Gebäude befinden sich naturgemäß auf dem Markt- bzw. dem Schloss-

platz. Doch auch etwas abseits dieser Pfade lassen sich in der Bahnhofstraße mit der Schweiger-Villa oder in der Seilergasse mit einem villenartigen Wohnhaus wunderschöne historische Gebäude bewundern.

Wer nun denkt, der Marktbrunnen, der auch in diesem Jahr fürs traditionelle Geldbeutelwaschen genutzt wurde (siehe auch Seite 6

unseres Journals), zähle auch zu den Baudenkmälern, liegt falsch. Aufgestellt in den 1980er Jahren ist er zwar Mittelpunkt des Marktplatzes, jedoch noch zu jung, um zur Riege der Baudenkmäler zählen zu können. Vermutlich würde ihm das auch nicht gefallen. Denn wer möchte schon mit 40 Jahren zum „alten Eisen“ gehören?

AKZEPTANZSTELLE
CITY-
GUTSCHEIN

**Jetzt geht's ab nach draußen:
Zum Sport oder Baden**

Sport BH's von triaction by Triumph:
Perfekter Halt sogar beim Tennis, Running oder Zumba bis Cup F

Neue Bademode von Chantelle bis Cup G

Am 12. Mai ist Muttertag! Überraschen Sie Ihre Mama doch mit einem Gutschein von uns

Wäsche am Marktplatz
Tel: 08123-1754
gutschein.sch@markt-schwaben.de

**Marktplace 7
82570 Markt Schwaben**



90 Jahre und kein bisschen müde



Die Kolpingsfamilie Markt Schwaben e.V. blickt auf ein erfolgreiches Jahr zurück

Die Mitglieder der Kolpingsfamilie Markt Schwaben e.V. sind gerne zur Jahreshauptversammlung gekommen. Schließlich wollten sie erfahren, was ihre Gemeinschaft so alles

im abgelaufenen Jahr geleistet hat. Und das war nicht unerheblich. Werner Bachmeier und Walter Daschner vertraten die erste Vorsitzende des Vereins, Emmi Lohrmann-Auer,



die nicht anwesend sein konnte, und führten souverän durch den Abend.

Pflichtgemäß erstattete zunächst der Kassier Peter Rabus den Kassenbericht. Die Kassenprüferin Elfriede Gindert bescheinigte ihm eine tadellose Buchführung, die bei den vielen Spendenaktionen einiges an Arbeit mit sich bringt.

Aktivitäten von 2018

Walter Daschner berichtete über die zahlreichen Vereinaktivitäten des vergangenen Jahres: insgesamt wurden 17 Veranstaltungen angeboten, Treffen der „Jungen-Erwachsenen-Gruppe“ im Kolpingheim, Bezirksweite Veranstaltungen wie das Kegeltturnier und Quizabend. Wieder besondere Schmankerl boten die beiden Reisen nach Neapel/Amalfiküste und ins Lahntal, die die Teilnehmer nachhaltig beeindruckten. Aber auch die Gruppe Sternwarte hat einen festen Platz in der Familie mit Vorträgen und ihrem Angebot im Rahmen des Kinderferienprogramms.

Spendenaktionen

Ein wesentlicher Teil der Arbeit der Ehrenamtlichen geht in Spendenaktionen. Der Theaterclub des Betreuungszentrums Steinhöring konnte sich

über die Eintrittsgelder, die bei der Aufführung „Robin Hood und das Ding mit der Inklusion“ im Kath. Pfarrheim am 21.04.2018 zusammengekommen waren, freuen.

Durch die Apfelsaftaktion kamen insgesamt 1400,- Euro zusammen, die an Kolping International als Hilfe zur Selbsthilfe sowie an die Benediktinerabtei St. Bonifaz für die Obdachlosenhilfe und ein Waisenkinderprojekt in Kolumbien gespendet wurden.

Am 30.01.2019 wurden Spenden von je 500,-, die durch den Nikolausdienst zusammengekommen waren, an die Katholische Kirchenstiftung/Tafel, Arche e.V., die Klinik Clowns, das Café Familie Markt Schwaben und an Sternstunden übergeben.

Anschließend zeigte Ludwig Schartner anhand von Bildern, was er und seine Kollegen des Hausausschusses das Jahr über im Haus und auf dem Grundstück geleistet hatten.

Bevor Pfarrer Herbert Walter die Versammlung mit einem geistlichen Wort schloss, wurden langjährige Mitglieder geehrt: Hubert Kemper für 65 Jahre Mitgliedschaft, Ludwig Schartner für 50 Jahre, Martina Daschner, Rita Schmid und Margret Schmidt für 40 Jahre, sowie Eva Kolbeck und Theresia Mühlpeck für 25 Jahre.



HAARSTUDIO

ELISABETH

SAVE THE DATE!
20. Mai 2019

Ihr Frauenpower-Team
kreativ · modern · versiert

Sie interessieren sich für Pflanzenfarben und Haarpflege – 100% aus der Natur

Seit 2013 verwenden wir bei ca. 20% unserer Kundinnen und Kunden HERBANIMA-Pflanzenfarben zur Färbung des Haares

Wir laden Sie ein zum kostenlosen Beratungstag am 20. Mai 2019. Ab sofort Termin vereinbaren!

Ein Spezialist für Pflanzenfärbungen wird uns an diesem Tag unterstützen

Dr. Hartlaub-Ring 3 ■ 85570 Markt Schwaben ■ 0 81 21/4 02 21
Info@haarstudio-elisabeth.com ■ www.haarstudio-elisabeth.com

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo.: geschlossen · Di 8:30 Uhr – 18 Uhr · Mi 8:30 Uhr – 20 Uhr
Do. 8:30 Uhr – 18 Uhr · Fr. 8:30 Uhr – 19 Uhr
Sa. 8 Uhr – 14 Uhr · Termine nach 18.00 Uhr nur nach Vereinbarung



Kaffeeduft im Marmeladenherz

Es ist vollbracht – nach langer Suche nach einer neuen Kochstätte hat das Marmeladenherz nun endlich seine Produktion nach Markt Schwaben verlegt. Somit ist die Küche, in der allerlei Leckereien produziert werden, in direkter Nähe zum Ladengeschäft.

Auch dort steht eine Veränderung an. Ab dem 1. April 2019 werden die Produkte dort erlebbar gemacht.

Neben Kaffee & Tee Spezialitäten, findet man dort nun hausgemachte Salate & Bowls, in denen unter anderem Gewürze und Essig & Öl aus der eigenen Produktion verarbeitet werden. An warmen Tagen sorgt eine ausgefallene Limonade, hergestellt aus den angebotenen Sirupen, für Erfrischung. Wem es nach etwas Warmem gelüftet, der findet hier Suppen, die direkt für den Verzehr erwärmt

werden. Aber auch für die Dessert-Liebhaber ist was mit dabei. So findet man beispielsweise in den selbst gebackenen Quark-Frucht-Muffins die beliebte Marmeladenherz Marmelade.

Für alle, die dieses gesunde und vielfältige Angebot

Neue Öffnungszeiten im Marmeladenherz!

Mo, Di, Do, Fr
10:00 – 18:00 Uhr

Mi: 10:00 – 14:00 Uhr

Sa: 10:00 – 12:30 Uhr

in der Mittagspause nutzen wollen, haben wir eine gute Nachricht: Das Marmeladenherz hat ab dem 1. April 2019 durchgehend geöffnet.

Passend zu Ostern gibt es natürlich wieder neue Marmeladenkreationen. Neben „Karotte Apfel Ingwer“, „Orange

Maracuja Goji“ und „Erdbeere Banane Eierlikör“ gibt es auch süße Osterpralinen von Lauenstein.

Das passende Mitbringsel zum Osterfrühstück: 6 Mini Ostermarmeladen liebevoll verpackt in einer bunt gestalteten Eierschachtel.

Wer mehr über die Produkte und deren Herstellung erfahren möchte, findet weitere Informationen auf der Website www.marmeladenherz.de.

Tipp: Dort findet man auch ein Rezept für selbstgemachte Marmeladen-Blätterteig-Croissants. UE ➔



MARMELADENHERZ - CAFÉ

Neu ab dem 01.04.19



Kaffee / Tee

Café crema
Cappuchino
Latte Macchiato
Milchkaffee
Espresso
Heiße Schokolade
Chai Latte
Pink Latte
Schoko Macchiato
Tee (versch. Sorten)

extra Shot Sirup
(z.B. Vanille, Schoko, Chai, Karamell)



Limonade

Grapefruit Rosmarin
Himbeere Basilikum
Blutorange Limette
Lavendel Minze



Suppe

Kartoffel Kürbis
Chili con carne
Tomate Aprikose Salbei
Gulasch Suppe
Karotte Papaya Kokos



Bowls/Salate

Spring-Bowl mit Asia Dressing
Reisbowl mit Erdnuss & Mango
Rainbow-Bowl mit Bohnen-Hummus
Asiatischer Glasnudelsalat
Quinoa Zucchini Schafskäse Salat
Pasta-Röstgemüse Salat



Dessert

Chia Pudding mit Marmeladentopping
Quark Früchte Muffin (saisonal)
Bircher Müsli
Marmeladenbrot (nur „zum hier essen“)

Alle Produkte sind „to go“ oder zum Verzehr in unserem Geschäft erhältlich.

MARMELADENHERZ
Marktplatz 8
85570 Markt Schwaben

Gutschein für ein Heißgetränk nach Wahl.

Nur ein Gutschein pro Person einlösbar.

Gültig vom 1.04.19 - 13.04.19



5 Jahre ausgezeichnete Kampfkunst in Markt Schwaben

Die TOWASAN Karate Schule steht für wertorientierte Kampfkunst auf höchstem Niveau und feiert in diesem Jahr ihr 5-jähriges Bestehen in Markt Schwaben.

Am Anfang des Jahres 2014 wurde aus der ehemaligen Schlecker-Filiale am Marktplatz, der dritte Standort der TOWASAN Karate Schulen. Nach einem aufwändigen Umbau wurde aus dem ehemaligen Drogeriemarkt eine der modernsten Kampfkunstschulen der Region. Seitdem ist die Privatschule für Karate und Kickboxen ständig gewachsen und zählt inzwischen knapp 250 Schüler und Schülerinnen in den verschiedensten Kursen.

Begonnen wird dabei schon mit den Kleinsten. Mit dem erfolg-

reichen Lil' Dragons Programm wird bereits Vor- und Grundschulkindern ab 3 Jahren eine „Ja, das schaffe ich!“ – Einstellung vermittelt. Es wird ein natürliches und einfaches Lernsystem mit den Grundlagen der Kampfkunst unterrichtet, das auf der einen Seite sehr viel Spaß macht, aber gleichzeitig wichtige Werte wie Aufmerksamkeit, Respekt, Disziplin, Fokus und Selbstbewusstsein fördert. Das Programm ist darauf ausgelegt, die feinmotorischen Fähigkeiten der Kinder zu verbessern und ihnen dabei zu helfen, selbstbewusste junge Menschen in allen Bereichen ihres Lebens zu werden. Der Fokus liegt dabei aber stets auf dem Spaß an der Sache, ohne jedoch die Disziplin zu vernachlässigen.

Da die traditionellen Lehrweisen der Kampfkunst für diese Altersgruppe meist noch schwer nachvollziehbar sind, bietet das natürliche Lernsystem mehr Raum für spielerische Aktivitäten und vermittelt jedem Kind die Grundlagen der Kampfkunst auf spannende und unterhaltsame Weise. Die meisten der Lil' Dragons wechseln nach dem fünften Lebensjahr direkt in die Kinderkarate-Kurse, in denen man immer weiter fortschreitet in die faszinierende Welt der traditionellen japanischen Kampfkunst. Die TOWASAN Karate Schule begleitet ihre Schüler über das Jugendalter hinaus bis hin zum Erwachsenen-Karate auf ihrem Weg zum Schwarzen Gürtel. Natürlich kann man in jedem Alter in das

Training einsteigen. Informieren Sie sich auf unserer Website über das Kursangebot oder besuchen Sie einfach das Dojo und lassen Sie sich beraten. Sie können auch jederzeit einen Termin für ein kostenloses und unverbindliches Probetraining vereinbaren.

Für all Diejenigen, denen der Sinn nach mehr Action steht und die nach einem wirklich coolen, motivierenden und fordernden Workout suchen, sind die Fitness-Kickboxen-Kurse genau das Richtige. Egal ob Teenager oder Erwachsene, es gibt für jeden den passenden Kurs, um jeglichen Alltagsstress zu vergessen und sich richtig auszuupern.

Informieren Sie sich jetzt!

www.karate-markt-schwaben.de

Tel. 08121 99 99 638



TOWASAN Karate Schule Markt Schwaben

Ihre Nr. 1 Premium Kampfkunst-Privatschule der Region

**TAG DER OFFENEN TÜR
AM 18. DEZEMBER 2018!**



Trainingszeiten am Dienstag, 18.12.2018:

15:00 Uhr	Lil Dragons (3-5 Jahre)
16:00 Uhr	Karate Kids Anfänger (6-8 Jahre)
17:00 Uhr	Karate Kids ab Gelbgurt (6-12 Jahre)
18:00 Uhr	Karate Fortgeschrittene (9-12 Jahre)
19:00 Uhr	Fitness Kickboxen Erwachsene

**TOWASAN Karate Schule
Marktplatz 17/19
85570 Markt Schwaben**



**Tel.: 08121/9999638
www.karate-markt-schwaben.de**

Markt Schwabener Au 2019 letzte „Bayern Trophy“



Die Vorbereitungen laufen in vollen Zügen. Am Osterwochenende wird es lebhaft an den Sportplätzen des Ortes. 48 Mannschaft aus 12 Nationen kämpfen bei der „Bayern Trophy“ in vier Wettbewerben um den Fußballpokal. Zum letzten Mal nach 13 Jahren.

Sigi Huber, der Vorsitzende der SpVgg Markt Schwabener Au, sieht das Aus der „Bayern Trophy“ mit einem lachenden und einem weinenden Auge: „Ich bin

nicht böse, wenn ich an das Ende des großen Osterturniers denke.“, sagt er. Dabei blickt er auf 13 Jahre als Leiter des Organisations-teams zurück – eine Aufgabe, die ihm zwar viel Freude bereitet hatte, jedoch auch mit viel Arbeit verbunden war: schließlich galt es für Huber und seine Vereinsmitglieder, zahlreichen Mannschaften beste Bedingungen sowohl für das Fußballspielen als auch für Kost und Logis zu liefern. Es wurde daher eine Einsatzliste mit ca. 100 Arbeitsschichten vorbereitet.

Wie beliebt das große Turnier auf der anderen Seite aber ist, zeigt neben der alljährlichen Begeisterung der Zuschauerinnen und

Zuschauer auch die Statistik am Verkauf: 90 Liter Kaffee reichen etwa für eine Stunde. 35 Kilo Kakao, 140 Kilogramm Hamburgerfleisch und 350 Kilogramm Pommes landen jedes Jahr an nur zwei Tagen in den Bäumen der Fußballer und Fans.

Auf zu neuen Ufern

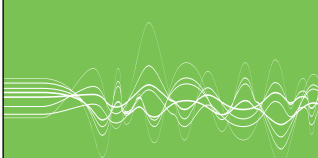
Wieso die SpVgg Markt Schwabener Au den Vertrag mit dem Turnierorganisator Eurosporting nicht mehr verlängerte, erklärt Huber folgendermaßen: „Der Verein braucht eine neue Herausforderung. Es muss ein frischer Wind durchgehen. Also haben wir uns selbst eine neue Aufgabe vorgegeben.“ Huber

plant, „ein neues Turnier mit »besonderem Reiz« in Markt Schwaben mit Mannschaften aus der Region zu starten. Das können wir auch aus eigener Kraft stemmen“, so Huber, der gerade mitten in den Vorbereitungen steckt.

„Auch wenn ich nicht mehr so an der Bayern Trophy hänge, ein wenig Wehmut ist bei der letzten Auflage trotzdem dabei“, gibt der Vorsitzende zu. Dass es ihm im kommenden Jahr aufgrund der fehlenden Turniervorbereitung langweilig werden könnte, befürchtet Huber nicht. Und wir erwarten mit Spannung, welches Turnier die Markt Schwabener in Zukunft erwarten wird. red ➤

Aktuelle Informationen und Programm unter www.bayerntrophy.de

AKZEPTANZSTELLE
CITY-
GUTSCHEIN



Funktionskontrolle

Meistert extremen Lärm

Ideal für Menschen mit Hörschäden

Grosse Auswahl für Schützen und Jäger

aufrüstbar

Phonak Communications

Phonak Communications hilft seit 1992 berufstätigen Personen in schwierigen Umgebungen, effizient zu kommunizieren. Die enge Zusammenarbeit mit Endverbraucher ermöglicht es Phonak, Produkte zu entwickeln, die ihre Bedürfnisse optimal abdecken. Deshalb werden unsere miniaturisierten, drahtlosen Ohrstücke, Headsets und professionellen Gehörschutzsysteme von den anspruchsvollsten Kunden auf der ganzen Welt benutzt. Phonak Communications AG mit Sitz in Murten (Schweiz) ist Mitglied der Sonova Gruppe, dem weltweit führenden Unternehmen für Hörsysteme.



Ihr Ansprechpartner:

10 Gründe, die für Serenity sprechen

Tragen und vergessen

Lärmspezifisch

mit Sicherheitsausrüstungen kompatibel

Kommunikation

Geeignet für härteste Umweltbedingungen

Sofort

Geltinger Str. 7b
85570 Markt Schwaben

www.phonak-communications.com



HUBSIE
SIEGFRIED HUBER
Arbeitsbekleidung | Beratung
Hygieneartikel | FFZ-Ausbildung

Serenity
Professioneller Gehörschutz

Tel: 08121 989792-0
Fax: 08121 989792-22

A Sonova brand

PHONAK



Bereits zum vierten Mal richtete am 16. Februar der Schachklub Markt Schwaben ein Jugend- und Amateurpokalturnier aus. Es ist Teil einer Serie von Turnieren, die in Kooperation einiger Vereine des Schachbezirks München durchgeführt werden. Die Idee dieser Turniere besteht darin, Jugendlichen und Amateuren die Gelegenheit zu einem Kräftemessen auf Augenhöhe zu ermöglichen. Die Spielstärke ist nach oben beschränkt, denn die Kinder spielen in Altersklassen. Für die Amateure gibt es keine Altersbeschränkung und hier sind die Bedenkzeiten so gewählt, dass eine Auswertung durch den Deutschen Schachbund zur Ermittlung einer DWZ (Deutsche Wertungszahl) möglich ist. Für viele der Teilnehmer ist der Erwerb oder die Verbesserung der Zahl ein Anreiz teilzunehmen. So mancher begleitende Elternteil findet

Markt Schwabener Jugend- und Amateurpokal

Schachklub Markt Schwaben e.V.

bei einem langen Turnier selbst den Weg ans Schachbrett, denn anstatt den ganzen Tag auf das Turnierende des Sprösslings zu warten, ist es möglich, sein eigenes Können bei den Amateuren zu versuchen. Dabei ist eine Vereinsmitgliedschaft keine Voraussetzung. Selbst bei Unklarheiten bezüglich der Turnierregeln helfen die Schiedsrichter gern.

Weitgereister Sieger

Insgesamt 101 Spieler fanden am 16. Februar zusammen mit ihren Betreuern den Weg zum Unter-

bräu. Die U8 und U10 spielten in einer gemeinsamen Gruppe mit getrennter Wertung. Sieger der U8 und unangefochtener Gewinner des gemeinsamen Turniers wurde Vishak Chockalingam aus Basel. Er vertrat die DSSP, eine Schweizer Schulschachinitiative. Besonders bemerkens-



© Elke Kast

wert war seine beherrschte und überlegte Spielweise.

Teilnehmer aus Markt Schwaben gab es im Jugendpokal nur zwei: Jochen Zhiyuan Guan in der U10 und Christian Kast in der U12. Die Markt Schwabener Erfolge lagen jedoch bei den Erwachsenen im Amateurpokal. Von den vier Markt Schwabener Teilnehmern im Amateurpokal siegte Jürgen Dreisch in der spielstärksten Gruppe 1 mit drei Punkten aus drei Partien.

Zukünftig steht der Nachwuchsbereich im Fokus. Hierzu werden sich künftig noch Veränderungen für den SK Markt Schwaben ergeben, denn es steht zuerst ein Wechsel und eine Neuorganisation in der Betreuung der Kinder und Jugendlichen an.

Info: www.sk-marktschwaben.de

Kontakt:

info@sk-marktschwaben.de

red ➔



Auszeichnung für Qualität und Service.

Unser Qualitätsversprechen an jeden Kunden wurde durch TÜV Süd im Werkstatt-Test 2019 ausgezeichnet!

Überzeugen auch Sie sich von unserer Leistung und unserem kundenorientierten Service!



Ergebnis:
„Gut“



FÜR ALLE FABRIKATE

Auto Amato e.K.

Geltlinger Straße 9 | 85570 Markt Schwaben
Tel. 08121 6377 | www.autoamato.de



Gönn' dir 9 Tage Reset!



- Besserer Schlaf und strahlende Haut
- Mehr Energie durch Körper-Reinigung
- Wunschweise 2-5 kg weniger
- Gesünder leben in nur neun Tagen!
- Facebook-Gruppe für die Teilnehmer



Andrea Kiermaier

Mobil 0173 39 46 294

Mail: kiermaier@forever-med.com

OnlineShop: Artikel Nr. 475 und 476

www.be-forever.de/vital24



Die Pusteblume am Marktplatz 26 feiert 30-jähriges Jubiläum von 16. bis 18. Mai

Schnäppchen und Attraktionen warten auf Sie

Sie ist vom Marktplatz nicht wegzudenken, die Pusteblume. Bereits seit 30 Jahren findet man in Markt Schwaben in der Pusteblume in einer großen Auswahl Kinderkleidung und Spielsachen zu vernünftigen Preisen. Viele kleine Kundinnen und Kunden von früher kommen heute mit ihren eigenen Kindern in das Fachgeschäft und wissen, sie bekommen die kompetente Beratung vom Fachpersonal, die

man braucht, wenn man verantwortungsvoll Kinderkleidung und Spielsachen kaufen möchte. Agnes Adlberger und Jeanette Heinz nehmen sich viel Zeit, wenn es um Beratung geht. Mit Freundlichkeit wird jeder Kunde gerne bedient. Als besonderen Service bietet die Pusteblume bei Kindergeburtstagen die Geschenkbox: In diese Box werden im Geschäft von den Eltern Waren hinterlegt,

die das Geburtstagskind sich wünscht. So kann jeder, der das Kind beschenken möchte, etwas daraus kaufen.

Auch das Zusammenlegen für etwas größeres ist möglich. Die nichterworbenen Gegenstände werden am Tage des Geburtstags wieder ins Regal geräumt.

Feiern Sie mit von 16. bis 18. Mai. Bei vielen Aktionen und Angeboten lohnt sich der Besuch in der Pusteblume besonders. SD



© Michael Schwarzenberger - Pixabay

AKZEPTANZSTELLE
CITY-
GUTSCHEIN

pusteblume

**Kindermoden
Spielwaren**

Bekleidung Gr. 50-176

S. OLIVER
NAME IT
JACK & JONES
BLUE EFFECI
SALT & PEPPER
KANZ
SANETTA
SCHIESSER
ISAR TRACHTEN...

Spielwaren

LEGO
PLAYMOBIL
RAVENSBURGER
HABA
SIGIKID
STERNTALER
STIEFF
PUKY
TONIEBOX
TONIE HÖRFIGUREN

Schoppelwolle

Vorratssortiment
und Bestellservice zum
Filzen
Stricken
Häkeln

Unser Service

Geschenkboxen für
Kindergeburtstage

Marktplatz 26
Tel. 08121-46982

geöffnet:

Montag bis Freitag
9:00-12:30 Uhr
und 15:00-18:00 Uhr
Samstag 9:00-13:00 Uhr
pusteblume-marktschwaben.de

**Kommunionkleider
für Mädchen**

**Funktionelle Ski- und
Outdoor-Bekleidung**



Wir stellen Ihnen die Menschen vor, die in Markt Schwaben das Geschäftsleben bereichern. Das gibt dem Unternehmen ein Gesicht und Persönlichkeit.

Unternehmer-Interview

Heute: Agnes Adlberger und Jeanette Heinz

Inhaberinnen des Kinderbekleidungs- und
Spielwarenfachgeschäfts Pusteblume am Marktplatz 26

In diesen Jahr sind es 30 Jahre, dass die Pusteblume eröffnet hat. Viel Zeit ist seitdem vergangen. Wie hat alles angefangen, was war der Impuls, liebe Frau Adlberger?

Ja, das war eigentlich damals Liebhaberei, aber eine gute Entscheidung, denn es bereitet mir bis heute viel Freude, mit den schönen Dingen für Kinder zu arbeiten. Bevor ich 1974 nach Markt Schwaben kam, war ich Sekretärin. Ich bin also Quereinsteigerin. 1978 heirateten mein Mann und ich und wir bekamen drei Kinder. Im Familienbesitz der Familie Adlberger war das damals sogenannte „Salettl“, das sicherlich älteren Mitbürgern bekannt ist. Meine Vision war, aus diesem netten und einzigartigen Kleinod ein Geschäft für Kindermode zu eröffnen. Mein Entschluss reifte schnell und ich erfüllte mir vor nunmehr 30 Jahren diesen Wunsch, den Laden Pusteblume zu eröffnen. Die Räumlichkeiten waren bald zu eng und so bezog 1998 das Geschäft die neu gebauten Räume. Seit 20 Jahren bereichern auch

Spielwaren das Angebot für kleine und größere Kinder.

Frau Heinz, Sie sind Mitinhaberin des Geschäfts, wie kam es dazu?

1990 lernte ich als bereits treue Kundin Agnes im Laden in angeregten Gesprächen näher kennen. Und so bemerkten wir, dass wir viele Gemeinsamkeiten hatten, es beide lieben, die kleinen Kunden glücklich zu sehen und uns auch zwischenmenschlich auf einer Wellenlänge befanden. Ich hatte beste Voraussetzungen für diese Branche zu bieten, denn ich absolvierte ein Studium als Bekleidungstechnikerin und lernte währenddessen mit einer Ausbildung das Schneiderhandwerk, da meine Eltern in Markt Schwaben eine Schneiderei betrieben. Agnes bot mir schon bald nach unserem Kennenlernen eine Teilhabe an dem Geschäft an. Seitdem bin ich mit Hingabe dabei. Es ist besonders schön, wenn bereits eine weitere Generation Mamas, auch aus Tradition, bei uns einkauft. Auch die Kindergärten zählen zu unseren Kunden, schätzen die

Kompetenz und Qualität. Kundenbindung und Service sind für uns ein großes Thema.

Ist das nicht manchmal schwierig, wenn jeder seine eigenen Vorstellungen hat, Frau Heinz?

Wir sind vollkommen gleichberechtigt und absolut liberal, was auch die Wahl des Sortiments betrifft. Stimmt's Agnes?

Genau so sehe ich das auch, Jeanette. Und es hat sich bewährt. Immerhin sind unsere Vorstellungen von unserem Angebot zumeist übereinstimmend. Man kann sich aufeinander verlassen, da wir beide sehr erfahren sind.

Woher kommen die Impulse für das zeitgemäße Sortiment, Frau Adlberger?

Hierzu nützen wir alle Medien. Im Besonderen fahren wir auf Fachmessen für Kinderbekleidung, im MOC beispielsweise, die jedes Jahr im Januar und Juli stattfinden. Und wir besuchen in Nürnberg die weltweit größte Spielwarenmesse. Ein absolutes Muss.

Haben Sie auch privat öfter miteinander zu tun, Frau Heinz?

Natürlich verschmilzt das manchmal. Agnes und ich sind seit jeher zusammen in Markt Schwaben ehrenamtlich in der Kleiderbörse tätig, da es für uns eine Freude ist, bei einem aktiven Verein dabei zu sein.

Sie haben in diesem Jahr Ihr 30-jähriges Jubiläum. Ist hier etwas in Planung?

(Frau Heinz) Natürlich und wir freuen uns auf die Zeit von **16. bis 18. Mai**, denn da wird es Aktionen für Kinder geben und Jubiläumsschnäppchen sind zu ergattern.

Was wünschen Sie sich zukünftig für Ihren Laden und Markt Schwaben?

(beide) Wir wünschen uns noch viele nette Begegnungen mit unseren großen und kleinen Kunden. Besonders liegt uns am Herzen, dass der Marktplatz von Markt Schwaben auch in Zukunft lebendig und lebenswert ist. Deshalb sind wir auch dem Unternehmerverband beigetreten.

Ich danke Ihnen herzlich für das Gespräch und wünsche ein schönes Jubiläum.

SD ➤



Gerd Virgens
Landschaftsbau GmbH

Neuanlagen • Pflege • Teichbau • Pflasterungen • Holzterrassen • Pflanzungen

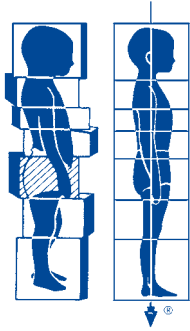


**Ihr Meisterbetrieb für
Garten & Landschaft**

finsinger au 4
85570 markt schwaben

www.virgens.info
mail@virgens.info

089 - 903 86 45
08121 - 25 92 55



Heilpraktikerin und Rolfing Faszientherapeutin Sabine Roseburg

Reparaturen und Tuning für den Körper

Was sind jetzt noch mal diese Faszien, von denen im Moment alle sprechen? Ganz einfach: in Bayern heißen sie Flachsen.

Es sind die weißen Häute und Sehnen im Fleisch, die wir vom Kochen her kennen. Wir schneiden sie heraus, weil sie zäh und schwer zu beißen sind. Diese Häute umhüllen unseren ganzen Körper, sowie alle Muskelbündel, Gelenke und sogar die Organe.

Idealerweise sind die Faszien elastisch. Ihre stark federnde Eigenschaft ermöglicht es Tieren wie Antilopen oder Kängurus, ihre weiten Sprünge zu machen. Probleme treten auf, wenn sie sich verspannen und verhärten. Das passiert bei Unfällen, Operationen, Stürzen, Verletzungen oder einseitigen Belastungen. Dies kann zu Schmerzen, eingeschränkter Beweglichkeit bis hin zum Verschleiß der Gelenke führen.

Mit Rolfing Faszientherapie „repariere“ und „tune“ ich das Faszien-System. Mit manuellen Techniken lockere ich die angespannten Stellen, rücke Organe wieder an ihren richtigen Ort und mobilisiere die Gelenke. Der Körper entspannt sich und gewinnt gleichzeitig neue Kraft. Meine Patienten reichen von Neugeborenen über Schulkinder, von Erwachsenen bis ins hohe Alter. Vereinbaren auch Sie einen Termin und probieren Sie aus,



ROLFING®
Bringen Sie Ihren Körper ins Lot



wie Sie Ihr Wohlbefinden durch eine Rolfing Faszienbehandlung verbessern können!



Heilende Hände

*für einen gesunden Körper,
für Ihr Wohlbefinden!*

Sabine Roseburg · Heilpraktikerin

ROLFING® Faszientherapie · Cranio-Sacrale Osteopathie

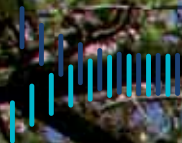
- bei Schmerzen im Kopf, der Wirbelsäule oder den Gelenken
- nach Unfällen, Stürzen oder Schleudertraumen
- bei eingeschränkter Beweglichkeit
- bei mangelnder Vitalität
- bei körperlicher oder seelischer Überlastung

Ich freue mich, Sie kennenzulernen!

Telefon: 08121-25 80 357 · Mobil: 0160-70 70 935

E-Mail: sabine.roseburg@gmx.de





Artenschutz hier,

Bepflanzung mit Überlegung ist der erste Schritt für

Aufrüttelnde Beiträge in den Medien haben das Bewusstsein für das Gleichgewicht im Ökosystem bei vielen Menschen jeden Alters geweckt. Diese Menschen wollen etwas bewegen und haben dies auch im letzten Volksbegehren deutlich zum Ausdruck gebracht. Bienen und Insekten sind jetzt in unserer Gesellschaft ein wichtiges Thema geworden.

Waren Spinnen, Käfer, Wespen, Raupen und Mücken eher eine lästige Erscheinung, so erkennt man nun, dass diese Tiere von großer Wichtigkeit sind, um den biologischen Kreislauf zu erhalten. In den letzten Jahrzehnten wurde viel zu

sorglos mit Insektenvernichtungsmitteln und Breitbandherbiziden (Unkrautvernichter) umgegangen; sowohl in der Landwirtschaft als auch im Hausgarten oder auf öffentlichen Flächen.

Die Wende in der Denkweise unserer Mitmenschen wird der Natur gut tun und hoffentlich bald ihre Wirkung zeigen.

Schon in Kindergärten und Schulen wird vermehrt Aufklärungsarbeit geleistet, um schon den Kindern den Respekt auch vor den kleinen Lebewesen nahe zu bringen. Es ist die Welt, in der unsere Kinder ein langes Leben haben sollen. Diese Verantwortung haben wir heute, jetzt und künftig.



jetzt und heute

ein artenerhaltendes Gleichgewicht in der Natur

Mit einfachen Dingen könnte der Anfang gemacht werden. Mit dem Verzicht von Mährobotern hat man schon Gutes getan, denn diese unseligen Werkzeuge halten das „Gras“ auf wenige Millimeter kurz und lassen den Insekten keine Chance. Im Gegenzug wäre das Schlimmste, was ohne Mähroboter passieren kann, ein blühendes Blümchen. Bodenbrüter, Frösche und Igel sowie andere kleine Lebewesen müssten zudem keine Verletzungen mehr erleiden oder sterben.

Menschen ohne Landwirtschaft können im eigenen Garten oder Balkon für die Wiederkehr von Insekten – auch zum Wohle der Vögel – aktiv mitwirken.

Es ist in Mode, Insektenhotels zu basteln. Leider kann hier viel falsch gemacht werden, da die angebotenen Teile vom Baumarkt oder Discounter meist ungeeignet sind und das Gegenteil bewirken. Damit aus dem Insektenhotel kein Friedhof wird, kann man die richtige Anleitung auf der Internetseite: www.nabu.de einsehen. Hier steht darüber hinaus auch sehr viel Wissenswertes. Eine bienen- und insektenfreundliche Bepflanzung im Garten ist wichtig für den Obstgarten und für unsere Vogelwelt. So vertilgt ein Meisenpaar im Jahr bis zu 75 kg Insekten, vor allem Schädlingssraupen. Bekämpfen wir diese mit Gift, so verhungern die Jungvögel schon im Nest.

Wenn die Planung einer Umbepflanzung oder Neugestaltung angedacht ist, so wäre es optimal, dies mit einheimischen Sträuchern wie Kornelkirsche, Hollunder und Schmetterlingsflieder zu tun. Anstatt einer Thuja, die für die Natur fast wertlos ist, bietet der gemeine Wacholder Nahrung für 43 Vogelarten. Der Chinesische Wacholder nützt dagegen nur einer Vogelart. Jeder kann so seinen Teil dazu beitragen. Alleine eine kleine Fläche mit Altholz und Laub im Garten ist ein Biotop für viele Lebewesen aus der Nahrungskette. Wer jetzt damit anfängt, wird schon bald mit viel Freude die Natur im eigenen Garten beobachten können. *FXP/SD* ➤



Ehrgeiziges Opernprojekt

auf schwankendem Grund

Die geplante Inszenierung von Mozarts „Zauberflöte“ auf dem Kirchweiher steht noch immer vor großen Hürden.

Der Autor und Regisseur Otmar Demharter war lange Zeit an vielen großen Theatern auf der ganzen Welt tätig. Seitdem arbeitet er im Eventbereich, wo er im Zusammenspiel von klassischen Theaterelementen und modernster Technik viele stilbil-

dende Festveranstaltungen, u.a. für Siemens und Giesecke & Devrient, in Szene setzt.

In Markt Schwaben inszenierte er 1999 mit dem Theaterverein das Millenniums-Spektakel „Zeitreise 2000“ am Marktplatz und gestaltete den Festakt zum Wappenjubiläum 2009 mit Kurzfilmen und der Großprojektion des Wappens am Unterbräu. 2015 schuf er das hochgelobte

Historienspiel „Des Ritters Seelgerät“ für den Festabend „900 Jahre Markt Schwaben“.

Nun aber verfolgt Demharter ein neues Ziel: er möchte im Sommer 2020 auf dem Schwabener Kirchweiher Mozarts Meisterwerk „Die Zauberflöte“ in Szene setzen. Der Plan, ein Opernprojekt auf diesem schwankenden Grund durchzuführen, reifte im Jahr 2017, als der Theaterver-

ein eine Pause einlegte und der Weiher im Sommer brach lag. Zu spät erfuhr der Künstler davon, denn eine Realisierung seines Projektes war so kurzfristig nicht mehr umsetzbar. Der Gedanke aber ließ ihn nicht mehr los.

Vielleicht lassen sich die Klippen noch umschiffen – es wäre doch schade, wenn dieses Ereignis nicht hier bei uns stattfinden würde!

SV

Die Redaktion „Markt Schwaben 2030“ hat nachgehakt:

Warum ausgerechnet die „Zauberflöte“?

Otmar Demharter: „Die Zauberflöte ist die bekannteste aller Opern; ihre zeitlos schöne Musik berührt auch Menschen, die nicht opern-affin sind. Ein weiterer Grund für meine Wahl ist ihr Inhalt: sie ist so aktuell wie eh und je. Denn sie behandelt in einer märchenhaften Form ein Chaos, wie wir es auch heute wieder erleben, und zeigt uns die Lösung auf: Mitmenschlichkeit und Liebe.“

Wichtig ist mir aber, dass dabei kein „Lehrstück“ entsteht, sondern der unterhaltende Charakter erhalten bleibt. Um das zu erreichen und um auch ein junges Publikum zu begeistern, will ich

nicht mit einem konkreten Bühnenbild arbeiten, sondern die Bühnenräume durch Projektionen, Licht- und Schatteneffekte und Nebel entstehen lassen – eine Atmosphäre, die in Verbindung mit dem nächtlichen Weiher ein geradezu magisches Bild ergibt.“

Warum ist das Projekt noch nicht realisiert?

Otmar Demharter: „Es gibt eine Reihe von Themen, die einer Realisierung noch im Wege stehen: Da ist zum einen die Lärmschutzverordnung: Mein Vorhaben braucht Dunkelheit. Um kostendeckend arbeiten zu können, ist eine ganze Vorstellungsserie nötig; die erst gegen Mitternacht enden, nötig. Dies ist mit dem deutschen Recht scheinbar nur mit einer Ausnahmegenehmi-



gung vereinbar, selbst wenn die Anwohner ihr Einverständnis erklären würden.

Eine weitere Herausforderung ist der Zeitraum: ich kann erst nach Ende der Veranstaltungsreihe des Theatervereins, der selbstverständlich die „älteren Rechte“ am Kirchweiher hat, beginnen. Es ist aber zweifelhaft, ob sich im Ferienmonat August an vier

Wochenenden genug Publikum aktivieren lässt.

Die dritte Hürde ist die Unwägbarkeit des Wetters bei Open-Air-Veranstaltungen. Da ich mit Sängern und Musikern arbeite, die nicht beliebig verfügbar sind, kann ich nicht kurzfristig eine Ersatzvorstellung anbieten, sondern muss, wenn die Vorstellung nicht mindestens bis zur Pause läuft, das Eintrittsgeld zurückerstatten. Einen Partner zu finden, der bereit ist, dieses Risiko aufzufangen, gestaltet sich schwierig. Im Moment prüfe ich alle denkbaren Alternativen, um das Projekt doch noch umsetzen zu können. So könnte es allerdings sein, dass die Markt Schwabener ein Stück Weg auf sich nehmen müssen, um die eigentlich ihnen zugedachte „Zauberflöte“ zu sehen.“



Jugendliche und ihr Blick auf die Welt.
Ein Beitrag der Schülerin Selina Eismann.

Bodyshaming – überflüssig!!



Was haben Kim Kardashian, Kylie Jenner und Heidi Klum gemeinsam?

Richtig! Die perfekte Figur. Besonders Kylie Jenner ist mit ihren großen Brüsten, der Wespentaille und ihren perfekt trainierten Po für viele weiblichen Fans ein Vorbild. Sie sind aber nicht die einzigen mit einem vermeintlichen perfekten Body. Mit einem Blick in die sozialen Netzwerke wird klar: wir sind umgeben von nahezu perfekt aussehenden Menschen. Dass viele Influencer im echten Leben aber nicht so aussehen und Schönheits OP's nutzen, wird außer Acht gelassen. Dadurch, dass wir jeden Tag Instagram, Youtube u.v.a.m. benutzen, werden wir ständig damit konfrontiert, wie „unperfekt“ der normale Mensch ist. Der Druck, genauso gut auszusehen, wächst. Vor allem bei Jugendlichen, die noch nicht gefestigt sind und bei denen sich Selbstbewusstsein und die Fähigkeit, sich selbst zu lieben, noch entwickeln müssen. Es scheint so, als wären nur Wenige



mit sich selbst zufrieden. Ein Vergleich mit diesen Schönheiten verursacht immer nur mehr Selbstzweifel. Ein anderes Wort dafür lautet „Bodyshaming“. Völlig überflüssig sind auch die gemeinen Kommentare im Internet, denn hemmungslos werden hier Menschen beleidigt, die man nicht kennt. Bodyshaming findet nicht nur öffentlich statt, sondern auch hinter verschlossenen Türen. Es wird gelästert, dass sich die Balken biegen! Dass dies völlig daneben und unangebracht ist, erklärt sich von selbst.

Unterschätzt werden die Wirkung und Bedeutsamkeit dieses Themas. Essstörungen, Bulimie, Depressionen und Selbstzweifel sind die Folgen solcher Kritiken. Laut einer Studie sind 70% aller Frauen zwischen 18-30 Jahren mit Ihrer Figur unzufrieden. Achtung! Bei den Männern sind es 43%. Nun, was können wir dagegen tun? Ein wichtiger Schritt wäre die Aufklärung an Schulen. Hier findet Bodyshaming ja auch ausgiebig statt. Des Weiteren sollte jeder sich selber fragen, ob es wirklich angebracht ist, einen

Menschen durch unsachliche Kritik zu verletzen und diesen nur über seine Optik zu bewerten. Wir sind nun mal Individuen und genau das macht die Welt bunt! Wir sollten jeden so lassen, wie er ist. Freut euch über die Vielfalt und habt Mut! Steht zu euch und lasst die Menschen doch so sein, wie sie sind! Und mal ehrlich: Wie unperfekt ist es eigentlich, perfekt zu sein?

Liebe Grüße und fröhliches
Eiersuchen!
Selina Eismann





DemHarter

INSZENIERTE KOMMUNIKATION

KONZEPTION UND REGIE BESONDERER EVENTS

An der Bachleiten 3, 85570 Markt Schwaben
Tel. 0171 – 43 122 43, odemharter@aol.com
www.demharter-kommunikation.de



Gästehaus am Turm

- zentral gelegen, ruhige Seitenstraße, eigene Parkplätze
- Gemütliche Zimmer laden zum Verweilen ein.
- Alle Zimmer mit Dusche/WC, Haartrockner, Farbfernseher
- Transfer zu Bahnhof, Messe und Flughafen auf Anfrage

Ihre Familie Brand

Gschmeidmachergasse 2 – 4, 85570 Markt Schwaben
Telefon 0 81 21 / 4 52 19, Fax 0 81 21 / 92 37 92
E-Mail: info@hotel-am-turm.com, www.hotel-am-turm.com



Die Nachbarschaftshilfe Markt Schwaben (NasHi)

Für ein I(i)ebenswertes Markt Schwaben



Ein Erfolgsmodell. Bereits im Jahre 2001 fanden sich Interessierte und trafen sich regelmäßig zu Besprechungen, wie man eine Hilfsorganisation auf die Beine stellen könnte. Menschen aus Markt Schwaben verschiedener Alters- und Berufsgruppen kamen überein, Sinnvolles tun zu wollen, etwas im Dienste der Allgemeinheit – in dem Falle etwas von ihrer Zeit zu verschenken. Hieraus entstand die Nachbarschaftshilfe Markt Schwaben, die bereits seit knapp 18 Jahren im Dienste bedürftiger Markt Schwabener steht. Als ökumenische Einrichtung der katholischen Pfarrgemeinde St. Margaret und der evangelischen Philipus-Gemeinde erfährt die NasHi auch Unterstützung durch die Caritas. Das Team besteht derzeit aus ca. 25 aktiven und engagierten Helfern. Diese leisteten im vorigen Jahr in insgesamt etwas über 800 Einsatzstunden ihre Hilfe in sehr unterschiedlichen Einsatzgebieten. Leider melden sich Hilfsbedürftige oft nicht selbst, weil sie sich genieren, Hilfe in Anspruch zu nehmen, und auch weil sie einfach nie-

mandem zur Last fallen wollen. Daher ist die Nachbarschaftshilfe auch auf die Aufmerksamkeit der Mitbürger angewiesen, die in ihrer Umgebung, in ihrem Bekanntenkreis Notfälle miterleben oder Hilfsbedürftigkeit erkennen.

Unbürokratische Hilfe

Oftmals kann die NasHi Schwierigkeiten überbrücken und angespannte Situationen abmildern. Wo Not an der Frau oder am Mann ist, bieten die Ehrenamtlichen ihre Hilfe an.

Verschiedene Einsätze

Ob Besuche bei alten und kranken Menschen, Fahrdienste zum Arzt, zur Demenzgruppe und vieles mehr sowie kleine praktische Alltagshilfen wie Einkaufen, kleine handwerkliche Hilfeleistungen, Unterstützung bei Behördenangelegenheiten erleichtern den Personen den Alltag oder entlasten da, wo augenblicklich aus dem eigenen sozialen Umfeld keine Hilfe geleistet werden kann. Auch bei jüngeren Menschen ist öfter Hilfe notwendig, wenn beispielsweise Kinder betreut werden müssen, falls die Eltern Unterstützung brauchen.

Die NasHi unterstützt natürlich auch bei Familien mit behinderten Angehörigen. Die Ehrenamtlichen lesen vor, spielen, unterhalten oder hören einfach nur zu. Auch die Begleitung bei Spaziergängen und noch einiges mehr gehört zu den Aufgaben der Helfer. Bemerkenswert ist allerdings, dass in den vergangenen Jahren der Bedarf stetig gestiegen ist. Es zeigt sich die Tatsache, dass immer öfter ältere Menschen auf Hilfe angewiesen sind.

Eine Organisation, die sich von Spenden finanziert

Die NasHi Markt Schwaben arbeitet rein ehrenamtlich und es fallen keinerlei Kosten bei den Einsätzen an. Wenn man sich gerne erkenntlich zeigen möchte, gibt es bei der Pfarrei St. Margaret ein Spendenkonto der NasHi. Von diesen Spenden werden anfallende Beträge wie Fahr- und Handykosten, Treffen der Mitarbeiter, Fortbildungen und vieles mehr beglichen. Die Mitarbeiter treffen sich zwei Mal im Jahr zum Erfahrungsaustausch. Sie besuchen Angebote von Fortbildungsveranstaltungen zu den verschiedensten Themen. So

wurde beispielsweise gerade erst im Februar 2019 gemeinsam ein Erste-Hilfe-Kurs absolviert. Ein wichtiger Schritt zur Sicherheit für Bedürftige und Helfende.

Alle Mitarbeiter der NasHi unterliegen natürlich der Schweigepflicht. Das Einsatzhandy ist immer an. Sollte am Telefon niemand persönlich erreichbar sein, besteht die Möglichkeit, eine Nachricht auf der Mailbox zu hinterlassen. Es wird schnellstmöglich zurückgerufen.

Kontakt

Einsatzleiterin ist Frau Bärbel Baumgardt. Sie erreicht man täglich unter
Tel.: 0175 / 276 99 49.

Die Nachbarschaftshilfe funktioniert nur, wenn viele Helfer engagiert mitarbeiten. **Neue Helfer sind stets herzlich willkommen. Wer Interesse an dieser ehrenamtlichen Arbeit hat, kann sich gerne unter derselben Rufnummer melden.**

Alle Informationen findet man auch auf der Homepage der NasHi:

www.nachbarschaftshilfe-marktschwaben.de
SD ➔

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag
5–22 Uhr
Sa/So und Feiertag
6–22 Uhr
Hier können
Sie von 6–22 Uhr
LOTTO und TOTO
spielen.



ESSO Station Markt Schwaben
Wolfgang Jenuwein

Ebersberger Str. 46, 85570 Markt Schwaben
Telefon: 08121 60 39



- ✿ Schnittblumen
- ✿ Topfpflanzen
- ✿ Trauerfloristik
- ✿ Aktuelle Floristik
- ✿ Kranzbinderei
- ✿ Fleurop Lieferservice
- ✿ Dekorationen für jeden Anlass

Blumen
frick

Marktplatz 28 • 85570 Markt Schwaben
Tel. 08121 3870 Fax 08121 49618
www.blumen-frick.info





WIR BEKLEBEN UND BEDRUCKEN ALLES



Seit 7 Jahren in Markt Schwaben „Zeit und Veränderungen“

7 ganze Jahre sind wir jetzt schon in Markt Schwaben und haben es nie bereut.

6 Sylvester feierten wir in dieser Gemeinde, die unsere neue Basis zum Leben und Arbeiten wurde.

5 Lehrlinge durften wir in der Zeit ausbilden und begleiten.
Wir gratulieren Julian Hansel zur bestandenen Gesellen-Prüfung im Januar (...mit einem Notenschnitt von 2,2 - Leuchtkasten Bild oben).

4 Jahre Munich-Pixels GmbH seit der Gründung & Umfirmierung.

3 sind aller guten Dinge - munich-pixels, munich-car-tattoos und munich-shirt-tattoos.

2 Jahre sind wir bereits im Laden in der Ebersberger Straße 19.

1 bleibt noch, die Vor-Freude auf den Umzug im August in die neuen Räumlichkeiten im Ort!

Wir bedanken uns bei Allen für das entgegen gebrachte Vertrauen und freuen uns auf die nächsten Jahre.



munich-pixels GmbH

WERBETECHNIK

Grafik & Design & Drucken & Plotten

08121 / 760 54 46 | 85570 Markt Schwaben | www.munichpixels.de



Theatersaison 2019

Theaterverein Markt Schwaben

Die Vorbereitungen für die Weiherspiele 2019 laufen auf Hochtouren

Nach der legendären bayerischen Komödie „Der Brandner Kaspar und das ewig‘ Leben“ im vergangenen Jahr hat sich die Riege um Vorsitzenden Franz Stetter heuer für eine eigene Inszenierung von William Shakespeares „Der Sommernachtstraum“ entschieden.

Herausgekommen ist dabei „ein Sommernachtstrauma“. Premiere ist am 4. Juli. Gespielt wird bis 3. August jeweils donnerstags, freitags und samstags. Beginn ist um 20.15 Uhr. Mit den Aufbauarbeiten am Kirchweiher wird voraussichtlich im Mai begonnen.

Knapp 9000 Zuschauer verfolgten in 15 Vorstellungen den Brandner Kaspar 2018.

„Wir wollten jetzt nicht wieder eine bayerische Komödie, sondern einen Klassiker, ein bekanntes Stück mit bekannter Handlung, dem wir den eigenen Stempel aufdrücken“, so Ferdinand Maurer, künstlerischer Leiter der Weiherspiele, beim Pressegespräch. Gespielt wird jetzt „Ein Sommernachtstrauma“, aber in normal verständlicher Sprache, wie Maurer versichert.

Zum Inhalt

Die Vorbereitungen für die herzogliche Hochzeit laufen auf Hochtouren. Doch nicht für alle läuft es so gut wie für Theseus, Herzog von Athen, der Hippolyta, die besiegte Amazonenkönigin, ehelichen will. Da ist nämlich

noch Helena, die in Demetrius verliebt ist. Der will aber von ihr nichts wissen, sondern verzehrt sich nach der schönen Hermia. Diese wiederum hat aber nur Augen für ihren Geliebten, Lysander. Weil Hermias Vater aber seine Tochter bereits Demetrius zur Frau versprochen hat, flieht sie mit zusammen mit Lysander in den Wald vor der Stadt. Demetrius eilt den beiden nach, Helena folgt ihm.

Im Wald streitet derweil der eifersüchtige Elfenkönig Oberon mit seiner Frau Titania und will ihr mit einem Zauber eine Lektion erteilen. Als er zufällig der unglücklich verliebten Helena begegnet, hat er Mitleid mit ihr und befiehlt seinem Diener Puck, Demetrius auch zu verzaubern. Puck verwechselt jedoch Demetrius mit Lysander. Als dann schließlich noch eine ungewöhnliche Schauspieltruppe im Wald auftaucht und Titania einem Esel schöne Augen macht, ist das Liebeschaos perfekt!

„Ein Sommernachtstrauma“ zeigt die Geschichte rund um die Irrungen und Wirrungen der Liebe, frei nach Shakespeares Klassiker, in einem neuen Gewand. Man darf sich bis zum Happyend am Kirchweiher überraschen lassen!

Jetzt Karten sichern

Der Kartenvorverkauf hat bereits begonnen. Tickets zum Preis von 27 Euro (Abendkasse 29 Euro) gibt es im Vorverkauf online unter www.theater-marktschwaben.de oder im Alten Rathaus Markt Schwaben zu den bekannten Vorverkaufszeiten.

Robin Hood

Theater für Kinder

In den Startlöchern stehen aber auch die Nachwuchsschauspieler. Das Kindertheater präsentiert „Robin Hood“ an den Samstagen, 13. und 20. Juli, auf der Seebühne am Kirchweiher. Regisseurin Marga Kappl hat sich für die Fassung von Eva Toffol entschieden. „Das ist keine blutrünstige Fassung, eher lustig. Dabei hat auch Robin Hood immer die Nase vorne“, versichert sie.

Die beiden Aufführungen starten jeweils um 16 Uhr. Tickets kosten acht Euro für Kinder und elf Euro für Erwachsene. Karten gibt es ebenso online und im Alten Rathaus. DO ➡



Gesundheitszentrum Markt Schwaben
und Känguru Fitness
Ebersberger Str. 3-5, Markt Schwaben
08121 - 220 844, www.mehrleben.biz

Saisonauftakt

Die Theatersaison wird jedoch mit einem Stück mit ernstem Hintergrund eröffnet. „Honig im Kopf“ heißt die Tragikomödie, die als Verfilmung mit Dieter Hallervorden in der Hauptrolle ein großer Erfolg wurde. Die Theaterfassung basiert eben auf dem Drehbuch von Til Schweiger und Hilly Martinek. Auf die Theaterbühne am Bürgerfeld wird das berührende Stück am Freitag, 5. April, Samstag, 6. April, sowie am Freitag/Samstag, 12./13. April, gebracht. Beginn ist jeweils um 20 Uhr (Einlass um 19 Uhr).

Zum Inhalt

Wie fühlt es sich an, wenn man alles vergisst? Diese Frage stellt die elfjährige Tilda ihrem Großvater, der an Alzheimer erkrankt ist. Während

Tildas Eltern mit der Krankheit des Seniors und der daraus resultierenden Situation völlig überfordert scheinen, sucht die kleine Tilda eine Lösung. Das taffe Mädchen fasst den Plan, ihrem geliebten Opa eine neue Aufgabe zu geben und so das Vergessen vielleicht ein bisschen aufzuhalten.

„Honig im Kopf“ erzählt auf einfühlsame, aber auch teilweise schonungslose Weise

die Geschichte der besonderen Liebe zwischen Tilda und ihrem Opa. Die Krankheit mit den Augen eines Kindes zu sehen bedeutet, sie größtenteils mit Humor zu nehmen. Die Darsteller nehmen die Zuschauer mit auf eine abenteuerliche Reise – im übertragenen wie im wörtlichen Sinne. Es werden rund 135 berührende, aber auch lustige Theaterminuten (inklusive Pause).



Karten zum Preis von 13 Euro (Abendkasse 15 Euro) gibt es im Vorverkauf online unter www.theater-marktschwaben.de

Von jeder verkauften Eintrittskarte kommt ein Euro der Deutschen Alzheimerstiftung zugute. DO ➤

DIE DARSTELLER:

Amandus (Großvater): Franz Hermannsgabner
Tilda (Enkelin): Andrea Kopietz
Niko (Vater): Markus Palmié
Sarah (Mutter): Claudia Maulwurf
Pfarrer/Polizist/Kinderarzt/Neurologe/Schaffner/Erdal/Rezeptionist: Ferdinand Maurer
Vivien/Bahnangestellte/Carabinieri/Nonne/Rezeptionistin: Julia Mehlretter
Regie: Sabine Bogenrieder
Regie-Assistenz: Thomas Hendrichke



**SEHEN
HÖREN
STAUNEN
ERLEBEN**

**VERSTEHEN
SIE IHREN
FERNSEHTON
AUCH NICHT?**

Wir haben mehr
als 20 Ton-
Lösungen für
besseren Klang
für Sie
vorführbereit!

media@home Götze

Marktplatz 8 – 85570 Markt Schwaben
Tel. 08121/43410 – www.mediaathome-goetze.de



Eine aktuelle Liste aller Mitglieds-Unternehmen des Vereins

„Markt Schwaben 2030 e.V.“

Den Citygutschein erhalten Sie bei den Verkaufsstellen (VK), können ihn einlösen bei den markierten Akzeptanzstellen.

VK



Alle Mitgliedsunternehmen stellen sich auch vor unter www.marktschwaben2030.de.

Altea Versicherungsmakler e.K.,
Rainer Wehner

Architekturbüro Hache GmbH,
Markus Mittermaier

A. u. B. Treuhand Steuerbera-
tungs GmbH, Elisabeth Wörndl

Autohaus Amato, Gary Amato
[Seite 16](#)

Autohaus Bäuerle,
Elisabeth Herzog-Willeitner,
[Seite 9](#)

Bauzentrum Heinrich Schmitt
GmbH, [Seite 10](#)

Bavaria Werkschutz GmbH,
Marcus Adomat

BE DO Cosmetic Studio,
Betija Dobis, [Seite 38](#)

Farbupfer in der Adventszeit:
Der Verein Markt Schwaben 2030 e.V.
schmückte die gemeindlichen Bäume
mit Weihnachtskugeln.



Blumen Frick,
Natalie Frick, [Seite 24](#)

Brummer Offsetdruck GmbH,
Manfred Brummer, [Seite 39](#)

BSH Automobile Fürmetz
GmbH & Co. KG, Johann Für-
metz

Buchhalterin,
Ilona Waldecker

Der gepflegte Fuß,
Martina Maier, [Seite 30](#)

DEMARTER Inszenierte
Kommunikation,
Otmar Demharter, [Seite 23](#)

EBC-Computer GmbH,
Norbert Obermaier, [Seite 36](#)

Ehrmann Fit & Vital,
Dagmar Ehrmann

Esso Station, Wolfgang Jenuwein
[Seite 24](#)

Floraldikum,
Christine Zipfel, [Seite 36](#)

Forever Med,
Andrea Kiermaier, [Seite 16](#)

Foto Daschner,
Walter Daschner

Friseursalon Schrank,
Brigitte Glas

FS Physio – Praxis für Physio-
therapie & Osteopathie, Fran-
ziska Schmitzberger, [Seite 38](#)

Gästehaus am Turm,
Hans Brand, [Seite 23](#)

Gerd Virgens Landschaftsbau
GmbH, Andreas Stolze,
[Seite 18](#)

Gesundheitszentrum Markt
Schwaben, Ansgar Spörlein,
[Seite 26](#)

Gienger München KG,
Martin Kübelsbeck, [Seite 40](#)

Haarstudio Elisabeth,
Elisabeth Fodermeier, [Seite 12](#)

Heilpraxis Roseburg,
Sabine Roseburg, [Seite 19](#)

Hoch 2 Versicherungsmakler
OHG, Harald Johanssen,
[Seite 7](#)

HUBSIE – Hygiene und Arbeits-
schutz, Siegfried Huber, [Seite 15](#)

INJOY Markt Schwaben,
Maik Lungwitz

INTERSPORT Kipfelsberger GmbH,
Magnus Kipfelsberger, [Seite 6](#)

Kreissparkasse
München Starnberg Ebersberg,
Matthias Frick

Mannsbuid – Männermode &
Geschenkartikel,
Andreas Shokoui

Eine kleine Aufmerksamkeit:
Zum Valentinstag schenkten
einige Mitgliedsunternehmen
ihren Kundinnen eine Rose.



Marmeladenherz,
Ursula Emmerich,
Seite 13

VK



Marmor-Granit-Eisl
Reinhard Eisl – Steinmetz-
meister, *Seite 38*



Media@home Fernseh Götze
GmbH, Oliver Götze, *Seite 27*



Metzgerei Gantner,
Manfred Gantner, *Seite 31*

Münchner Bank eG,
Michael Schild und
Theresia Berger



Munich-Pixels GmbH,
Bernhard Müller, *Seite 25*

Ofenhaus Scheuerecker,
Benedikt Scheuerecker, *Seite 35*



Overnext Nail & Kosmetics,
Kristin Kaiser, *Seite 34*

Praxis für Psychotherapie
und Lebensberatung,
Bernhard Winter

Privatbrauerei Schweiger GmbH,
Erich & Ludwig Schweiger, *Seite 5*

Produktfotografie, Jörg Egerer
PS Finanzberatung GmbH,
Thomas Pfleger

Pustebblume – Kindermode und
Spielwaren, Jeanette Heinz und
Agnes Adlberger, *Seite 17*



Sabine Popp Friseure
GmbH, *Seite 33*

VK



Rechtsanwalt Sven Idek



Rupprich Das Wohnwerk,
Sophia Lauton, *Seite 37*



SCHLAPPINGER
Immobilien & Finanzierungen,
Thomas Schlappinger, *Seite 2*



*Wer Lust hat: Bunte Luftballons abholbereit
bei Uhren-Schmuck-Augenoptik Piller.*

Schlappis Frauenzimmer,
Constanze Schlappinger,
Seite 32

VK



Schmitt-Beton GmbH & Co. KG,
Herbert Schmitt

Schnitzelgaudi, Andreas Keipp,
Seite 31



Schreibwaren Schiegl,
Iris Reim, *Seite 34*



Schweiger Brauhaus,
Alexander Hoyer, *Seite 35*



sportsisters,
Nicole Stolzenburg, *Seite 30*



Süper Market, Gökhan Kirik,
Seite 38



Tagwerk Naturkost GmbH,
Manfred Schüchter

Taxi- & Chauffeurservice Niklas
GbR, Adrian Niklas



TOWASAN Karate Schule
Markt Schwaben, Tobias Warzel,
Seite 14



TUI TRAVELStar RT-Reisen,
Robert Franke



Uhren-Schmuck-Augenoptik
Piller, Martin Piller, *Seite 8*



Wandinger Hof Hotel und
Gaststätten Betriebs GmbH,
Maria Lehmann

Wäsche am Marktplatz,
Sylvia Götze, *Seite 11*



Weinblattl, Anshie Förg

Weindl Landtechnik,
Max Weindl

Wirtshaus im Oberbräu,
Raphael Brandes

X³ Architekten GmbH,
Markus Steffelbauer

ZUHAUSE Zuverlässige Haus-
meister- und Serviceleistungen,
Alexander Sedlmair



Vor Ostern machten sich wieder die Männer von Markt Schwaben 2030 auf in luftige Höhen, um den Frühling und die Bürgerinnen und Bürger bunt zu begrüßen.

TERMINHINWEIS

Jahreshauptversammlung am 9. Mai 2019

Viermal im Jahr treffen sich die Mitglieder der Unternehmensvereinigung zu einem großen Stammtisch. Wesentliche Entwicklungen, Information, nächsten Aktionen und neue Ideen werden hier vorgestellt. Der Stammtisch im Mai ist die Jahreshauptversammlung

2019 mit Rückblick auf das vergangene Jahr und Ausblick auf die nächste Zeit. Eine vollständige Beteiligung der Mitglieder sollte selbstverständlich sein. **Ort:** Schweiger Brauhaus, ab 19.00 Uhr.

www.marktschwaben2030.de



Was ist in Markt Schwaben gerade los? Welche Termine stehen an? Und hat heute der Wertstoffhof geöffnet? Das alles und noch viel mehr erfahren Bürger und alle Interessierten über die neu gestaltete Homepage der Markt gemeinde (www.markt-schwaben.de) sowie über die neue „MarktSchwaben App“.

nachrichtungen werden diese sofort auf dem Gerät angezeigt. Und das ist außerdem besonders

uptodate Die neue MarktSchwaben App

ben und virtuell ans Rathaus schicken. Größere Schandstellen oder Probleme bitte aber weiter-

zeigt. Das gilt auch für die derzeitigen Baumaßnahmen. Unter dieser Rubrik werden aktuelle Verkehrsbehinderungen oder Umfahrungen samt Lageplänen und die Dauer der Einschränkungen aufgeführt.

Ausführlich informieren kann man sich zudem in den Rubriken heute & gestern, bürgernah & persönlich, innovativ & nachhaltig, lebenswert & vielfältig sowie kulturell & aktiv. In der App findet sich ganz neu der Bereich: Handel & Handwerk mit der Auflistung aller Unternehmen im Ort und geplanter Veranstaltungen. Alle dort gelisteten Unternehmen erkennen Sie auch am Aufkleber, der in Kürze an deren Schaufenster oder Eingangstür kleben wird.

Und ist einmal das Gewünschte nicht dabei oder gleich auffindbar, gibt es eine Suchfunktion. Viel Spaß beim virtuellen Entdecken von Markt Schwaben!

DO ➔

Benutzerfreundlich, leicht verständlich und übersichtlich sind sowohl die Internetseite als auch die App gestaltet, die man sich sowohl für Apple- als auch für Android-Geräte downloaden kann.

Am besten: Einfach die App auf dem Handy installieren – kostenlos natürlich – und loslegen. Die neuesten Informationen über Markt Schwaben hat man so immer brandaktuell dabei. Denn durch die sogenannten Push-Be-

nützlich und hilfreich, wenn es mal zu Störungen kommt. In einer Nachbargemeinde gab es kürzlich eine Abkochverordnung fürs Trinkwasser. Sollte so etwas in Markt Schwaben wieder notwendig sein (war 2018 der Fall), informiert die App darüber. Ein weiterer Service, von dem sowohl Bürger als auch die Gemeinde profitieren sollen, ist der Schadensmelder. Bei kleineren Mängeln einfach ein Foto machen, den Ort dazuschrei-

hin telefonisch melden, um Details besprechen zu können.

Die Internetseite präsentiert sich äußerst übersichtlich. Dem Besucher sticht als erstes ein großes, wechselndes Startbild ins Auge. Markt Schwaben aus der Vogelperspektive, stimmungsvolle Landschaftsaufnahmen oder spielende Kinder erfreuen das Auge des virtuellen Besuchers. Der Veranstaltungskalender sowie aktuelle Meldungen werden ebenfalls gleich ange-

Jetzt den QR-Code Scannen und die Markt-Schwaben App für Android und Apple installieren:



Der gepflegte Fuß

Martina Maler | Fachfußpflege

Bürgerfeld 69
85570 Markt Schwaben
Mobil: 0174 / 31 60 667
kontakt@DerGepflegteFuss.de

www.DerGepflegteFuss.de



sport sisters

Frauenfitness in Markt Schwaben

Marktplatz 26 • 85570 Markt Schwaben

Tel. 0 81 21/7 60 21 89

NEUE
ÖFFNUNGS-
ZEITEN!



Dienstag + Donnerstag
bis 21.30 Uhr
Sonntag
13.00 - 15.00 Uhr



1. Vorsitzender
Alois Rupprich



Unternehmer wollen mit innovativen Ideen neue Wege gehen

Neue Satzung regelt Sondernutzung öffentlicher Flächen

Eine gute Zusammenarbeit mit der Marktgemeinde, von der beide Seiten profitieren, streben die Unternehmer von Markt Schwaben 2030 e.V. an.

Vorsitzender Alois Rupprich zählt einige Beispiele auf, bei denen ein reger Austausch stattfindet. So seien im Fachgebiet Familie und Kultur „unwahrscheinlich engagierte Mitarbeiter, die zum Beispiel bei sozialen Aktionen uns Unternehmer unterstützen. Auch mit dem Bauamt haben wir eine gute Zusammenarbeit und bekommen immer zügige Rückrufe, wenn wir was brauchen. Und ein besonderes Lob geht an den Bauhof, der in diesem Winter viel Schnee wegräumen musste“.

Weniger glücklich war hingegen die Arbeit an der neuen Satzung zur Sondernutzung. Innovative Ideen, neue Wege gehen – das möchten die Mitglieder von Markt Schwaben 2030, um ihre Kunden immer wieder aufs Neue zu begeistern. Frische Marke-

tingmaßnahmen gehören dazu wie im vergangenen Jahr das Strandvergnügen im Pavillon auf dem Marktplatz. Während die Aktion bei den Markt Schwabern bestens ankam, war das Ordnungsamt alles andere als begeistert. Schließlich muss alles seine Ordnung haben. Im Sommer vergangenen Jahres hatte der Marktgemeinderat eine neue „Satzung über die Erlaubnisse für Sondernutzungen an öffentlichem Verkehrsraum“ erlassen. Im Prinzip soll damit geregelt werden, welche Sondernutzungen an öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen erlaubt sind und welche nicht.

Es gibt aber auch Ausnahmen: „erlaubnisfreie Sondernutzungen“. Möchte ein Unternehmer beispielsweise einen Aufsteller vor seinem Geschäft platzieren, um eine bestimmte Ware oder Aktion anzupreisen, benötigt er für diesen sogenannten Kundenstopper eine Erlaubnis. Und das ist das Zauberwort. Zuerst muss beim Markt eine Erlaubnis

schriftlich beantragt werden. Ist sie genehmigt, dann greifen die Regelungen der Satzung. Doch egal wie die Sondernutzung aussieht, natürlich dürfen Personen oder der Verkehr nicht behindert oder beeinträchtigt werden. Für Sondernutzungen wie für das Aufstellen eines Kundenstoppers, also einer Werbetafel, werden auch Gebühren fällig.

Doch ist das alles auch im Sinn der Unternehmer? Rupprich verneinte das. Die Verwaltung und der Gemeinderat hätten sich zu wenig mit den Bedürfnissen der ortsansässigen Unternehmer auseinandergesetzt, so seine Kritik. Gegen den Beschluss wurde durch einen von Markt Schwaben 2030 e.V. beauftragten Rechtsanwalt schriftlich Einspruch erhoben. Als Begründung wurden Beispiele aus anderen Kommunen aufgeführt, die bei den Auflagen nur einen kleinen Bruchteil fordern, was die Marktgemeinde zur Auflage gemacht hat – und auch deutlich geringere Gebühren in Rech-

nung stellen. Mit Erfolg. Unter der Mitwirkung von Bürgermeister Georg Hohmann wurde ein Kompromiss gefunden. Es gilt zwar weiterhin eine Gebührenordnung für das Aufstellen von Kundenstoppnern, doch das zu entrichtende Entgelt ist nun wesentlich geringer als ursprünglich beschlossen. Und mit dieser Satzung können die Unternehmer laut Rupprich leben. „Aber es wurde halt ein halbes Jahr rumgetan“, so der Vorsitzende. Dass aber auch bei blumigen Verschönerungen im öffentlichen Raum Entgelte fällig werden sollen, das kann wohl niemand verstehen. Schließlich ist der Eingang die erste Visitenkarte eines Geschäftes. Ein schönes Blumengebilde oder ein jahreszeitlich geschmückter Pflanzentrog am Eingang vermittelt gleich einen Wohlgefühlcharakter. Für diese individuelle Gestaltung, an der man sich auch als Passant erfreut, sollte aber keine Gebühr verlangt werden – selbstredend.

red ➤



Schnitzel zum Mitnehmen

Biergarten mit Spielplatz

Familienfeiern

Mehr unter
www.schnitzelgaudi.de

Neusatzter Strasse 2
Markt Schwaben
08121 / 5776



Metzgerei Gantner
Familienbetrieb seit 1959

Markt Schwaben • Bahnhofstraße 7
Telefon 0 81 21/37 66 • www.metzgereigantner.de

Neu! 24 Stunden feinste Wurst- und Fleischwaren in unserem neuen Verkaufsautomaten.

Produktion aus eigener Wurstküche
PARTY-SERVICE • MENÜESSEN • SPANFERKELEXPRESS



Markt Schwaben 2030 e.V.
Ihre Unternehmen vor Ort

Ossobuco

mit Röstgemüse & Fettuccine

Wenig Aufwand und besonders.

Jeweils für 4 Personen

SELLERIE-APFEL-SUPPE

- 2 Schalotten
- 2,5 Äpfel
- 1/2 Knolle Sellerie
- 2 EL Butter
- 1 Liter Gemüsebrühe
- 1/2 TL Limettensaft
- 100 ml Sahne
- optional Speckwürfel



OSSOBUCO MIT FETTUCINE

- 4 Beinscheiben vom Kalb
- 1/2 Knolle Sellerie
- 3 Tomaten
- 2 EL Tomatenmark
- 1 Gemüsezwiebel
- 1/2 Stange Lauch
- 3 EL Mehl
- 2 Karotten
- 2 Knoblauchzehen
- 2 EL Rapsöl
- 3 EL Butter
- 500 ml Wasser
- 500 ml Rotwein
- 1 kl Bund Petersilie
- Salz
- 3 Knoblauchzehen
- Abrieb einer unbehandelten Zitrone

RHABARBERCREME

- 500 g Rhabarber
- 250 ml Wasser
- 1 Pck. Puddingpulver, Vanille
- 3 Eier
- 150 g Zucker
- 1 Pck. Vanillinzucker
- 400 ml Sahne
- Melissenblätter



Frühlings- Menü



SELLERIE-APFEL-SUPPE

Arbeitszeit: ca. 30 Min. · Schwierigkeitsgrad: simpel

Die Schalotten schälen. Die Äpfel waschen, Kernhaus heraus schneiden. Die Sellerie schälen. Schalotten, Äpfel und Sellerie in Würfel schneiden. Das Gemüse und die Äpfel in heißer Butter anschwitzen. Mit der Brühe aufgießen und ca. 20 min. kochen lassen. Danach die Suppe gut pürieren. Zuletzt Sahne zufügen und mit Salz, Pfeffer und Limettensaft würzen.

Kurz vor dem Servieren kann man mit ausgelassenen kleinen Speckwürfeln die Suppe garnieren. Ein Tupfer Sahne ist auch schmackhaft.

OSSOBUCO MIT FETTUCINE

Arbeitszeit: ca. 50 Min. · Schwierigkeitsgrad: normal

Das Gemüse vorbereiten und klein schneiden. Die Kalbsbeinscheiben von beiden Seiten salzen und pfeffern, anschließend in Mehl wenden. Die Beinscheiben in einer Pfanne in Rapsöl von beiden Seiten 3 - 4 Minuten anbraten. Das Fleisch rausnehmen und das Gemüse mit Butter im Bräter anrösten. Tomaten und Tomatenmark dazugeben. Den Boden des Bräters mit Weißwein und Wasser löschen, um die Röstaromen freizusetzen. Den Bodensatz mit dem Kochlöffel ablösen. Das Fleisch wieder hineingeben und mit der Soße und Gemüse übergießen. Bei geschlossenem Deckel und bei 160°C Ober-/Unterhitze eine Stunde im Ofen garen lassen.

Währenddessen die Gremolata zubereiten. Dazu Petersilie fein schneiden und die Schale einer Zitrone hinzuraspeln. Den Knoblauch hacken, Salz darüber geben und mit dem Rücken eines Messers oder im Mörser zu einem Brei zerdrücken. Anschließend miteinander vermischen.

Letztlich das Fleisch aus dem Ofen holen und mit Gremolata bestreuen. Dazu passen Fettuccine in Bärlauchbutter geschwenkt. Blattsalat passt auch dazu.

RHABARBERCREME

Arbeitszeit: ca. 20 Min. · Schwierigkeitsgrad: normal

Rhabarber säubern und in kleine Stücke schneiden. In einem Topf mit dem Wasser weich dünsten. Puddingpulver mit 4 EL Wasser in einer Tasse anrühren, zum Rhabarber geben und aufkochen lassen. Anschließend die Rhabarbercreme abkühlen lassen.

Währenddessen die Eier trennen und das Eigelb zusammen mit dem Zucker zu einer hellen, cremigen Masse schlagen. Diese nun unter den abgekühlten Rhabarber ziehen. Eiweiß zu Eischnee und Sahne steif schlagen. Den Eischnee und die Hälfte der Sahne vorsichtig unter die Masse heben. Die Rhabarbercreme in Dessertschalen füllen und mit der restlichen Sahne und den Melisseblättern garnieren.

Dessert bis zum Servieren kühl stellen.

Pfiffig wird's, wenn die Hälfte des Wassers durch Weisswein ersetzt wird.

Fotos: Pixabay

AKZEPTANZSTELLE
CITY-
GUTSCHEIN

Schlappis Frauenzimmer

Constanze Schlappinger

Telefon 08121 / 2574219

Erdinger Str. 12, 85570 Markt Schwaben

Unsere Öffnungszeiten

Mo-Fr 9.30 - 12.30 Uhr

14.30 - 18.00 Uhr

Sa 10.00 - 12.30 Uhr

Mode | Taschen | Deko | Schmuck | Geschenke & mehr



NEU bei SP

Wimpernverlängerung und Verdichtung

Wimpern für Ihren wunderschönen Wimpernaufschlag. Lassen Sie Ihren Traum von langen und dichten Wimpern wahr werden. Ihre Wimpern werden dauerhaft verlängert, verdichtet und bekommen einen tollen Schwung.

Preise

Starterset	ab 100 €
Auffüllen alle 3 Wochen	ab 50 €
Auffüllen alle 4 Wochen	ab 75 €

Wimpern Welle

Das Wimpern-Lifting ist eine optimale Methode, Ihren Naturwimpern den perfekten Schwung zu verleihen

ab 30 €

Gesichtsbehandlung

Paket Classic N°1	ab 55 €
Paket FOR MEN	ab 55 €
Paket Tiefenreinigung	ab 60 €
Paket Feuchtigkeit	ab 60 €
Paket Golden	ab 70 €
Paket Skin-Manager	ab 65 €
Paket Couperose	ab 65 €
Paket Hyaluron	ab 65 €

Kosmetikstudio bei SP Friseure**Fachkosmetik für den idealen Look**

Wir von SP Friseure arbeiten mit Leidenschaft, Überzeugung und Vertrauen. Hinter unseren Behandlungen und Produkten stehen starke Konzepte. Diese wurden für jeden Hauttyp sowie jedes Hautbild entwickelt. Das ist die ganzheitliche Schönheit für Sie und Ihn. Fühlen Sie sich rundum wohl. Spüren Sie die wohltuende Entspannung bei der Anwendung durch die für Ihren Hauttyp abgestimmten, besonders hochwertigen Masken und Peelings. Die Wirkung wird intensiviert durch eine angenehme Gesichts-, Dekolleté- und Halsmassage. Microdermabrasion, Lichttherapie und Ultraschall unterstützen die Behandlung. Bei Buchung eines unserer Pakete erhalten Sie eine ganzheitliche Analyse sowie ein Behandlungskonzept und wir erarbeiten für Sie einen individuellen Heimpflegeplan.

Fachfußpflege

Wir pflegen Sie von Kopf bis Fuß. Nach einem wohltuenden Fußbad mit Fußbadsalzen folgen ein Fußpeeling und die Pediküre. Hierzu gehören das Kürzen der Nägel, das Säubern der Nagelränder sowie das Fräsen und Glätten der Nageloberfläche. Auch das Entfernen von Hornhaut und Hühneraugen, die Behandlung von einge-

wachsenen Nägeln und zum Abschluss eine professionelle Fußmassage runden die ganzheitliche Fußpflege ab. Je nach Wunsch auch mit Nagellack oder Gel.

Preise

Pediküre	ab 30 €
Pediküre mit Lack	ab 37 €
Pediküre mit Gel	ab 42 €

DETOX / Entgiftungsfußbad

Die DETOX Behandlung mit dem Elektrolyse-Fußbad ist eine bewährte Methode, über die Fußsohlen eine überdurchschnittliche Ausleitung an Giften zu ermöglichen. Laut einer unabhängigen Studie ist diese Anwendung die einzig bekannte Methode, durch die während der Behandlung Harnsäure direkt über die Poren der Füße ausgeleitet werden kann. Während der Behandlung werden die Zellen im Körper elektrisch revitalisiert, die Körperflüssigkeiten gereinigt sowie aktiviert, sodass sie wieder verstärkt den Körper als Transport- und Reinigungsmittel unterstützen können, die Schadstoffe auf natürlichem Wege auszuscheiden. Wir empfehlen eine Verwendung des Gerätes besonders bei

- Personen, die rauchen und/oder Alkohol trinken.
- Personen mit einem schwachen Immunsystem.
- Personen, die hohem Stress ausgesetzt sind.
- Personen, die sehr viel Öl beim Kochen benutzen.
- Personen mit Diabetes, zu hohem Blutdruck, hohem Blutzucker, Rheuma oder
- Arthritis.



Ihre Adresse für
Schönheit und
Pflege



Besuchen Sie uns!

Bahnhofallee 1
85570 Markt Schwaben
Telefon 08121- 3869

www.sp-friseure.de

Öffnungszeiten:

Mo. 13:00 Uhr – 19:00 Uhr Männertag
Di. 9:00 Uhr – 18:00 Uhr Kids & Studis
Mi. 9:00 Uhr – 18:00 Uhr
Do. 9:00 Uhr – 20:00 Uhr
Fr. 9:00 Uhr – 18:00 Uhr
Sa. 8:00 Uhr – 13:00 Uhr
mit und ohne Terminvereinbarung!





Politiker, Therapeut, Dichter und „Fischer“:

Bernhard Winter

Große Freude für Bernhard Winter:

Am 26. Januar 2019 wurde der Alt-Bürgermeister für seine „außergewöhnlichen Dienste um die Stärkung der Sozialen Demokratie in Bayern“ mit der Georg-von-Vollmar-Medaille ausgezeichnet.

Bernhard Winters Internetauftritt nennt er selbst sprachwitzig „Winternetz“ und bietet auf seiner Startseite als ersten optischen Impuls ein Fischer-netz. Die Netzknoten innerhalb des Netzes sind mit Verknüpfungen und Begriffen seines Lebens hinterlegt, die ihn auszeichnen und ihm am Herzen liegen: Lyrik, Psychotherapie, freilich seine Biographie und die weithin bekannten „Sonntagsbegegnungen“.

Für die „Schwabener Sonntagsbegegnungen“ wurde Bernhard Winter, der auch Träger des Bundesverdienstkreuzes ist, nun mit der Georg-von-Vollmar-Medaille, der höchsten Ehrung der BayernSPD, ausgezeichnet. In seiner Rede lobte der Laudator Bernhard Taubenberger die politischen Dialoggespräche, bei denen es um Grundsätzliches gehe – Deutschland, Europa, die Zukunft unserer Demokratie. Und seine Gäste äußerten sich dabei

mit einer Offenheit, die jeden Pressesprecher in den Bluthochdruck treiben würde. „Ich behaupte, dass fast nirgendwo so scheuklappenfrei gesprochen wird wie in Markt Schwaben, wenn Bernhard Winter zum Gespräch lädt.“

Bei den „Schwabener Sonntagsbegegnungen“ handelt es sich

um ein Format, bei dem sich vor Publikum jeweils zwei Personen zu einem politischen Gespräch treffen, darunter bisher neben hochrangigen Politikern auch Persönlichkeiten wie Gerhard Polt, Dieter Hildebrandt oder der Benediktinerabt Dr. Odilo Lechner. Bisher fanden fast 100 dieser Dialogveranstaltungen statt, mit denen bereits um die

20.000 Bürgerinnen und Bürger erreicht werden konnten.

Neben dem Dienst an politischer Bildung und Prävention vor politischer Sprachlosigkeit entstanden aus den Begegnungen aber auch u.a. eine Partnerschaft mit einer Schule in Polen und die Initiative „JA“, die Menschen mit unterschiedlichen Hintergründen zusammenbringt – gerade in der heutigen Zeit, die oftmals von Unsicherheit gegenüber dem Anderen geprägt ist, ein hoch einzuschätzender Verdienst.

Mit Sicherheit wird Bernhard Winter sein „Winternetz“ weiterspinnen, um Gutes zu bewirken, die politische Bildung zu stärken und das Miteinander der Menschen zu fördern.

Der Verein Markt Schwaben 2030 e.V. gratuliert seinem Mitglied Bernhard Winter recht herzlich zu dieser Auszeichnung. SV ➤



Foto: Gertrud Eichinger

Sonntagsbegegnung im September vergangenen Jahres mit Ministerpräsidentin Manuela Schwesig, Mecklenburg-Vorpommern, und Ministerpräsident a.D. Dr. Günther Beckstein, Bayern, Thema „Deutschland“.



Schreibwaren Schiegl
Bürobedarf – Lotto – Toto

Inh. Iris Reim

Marktplatz 9
8570 Markt Schwaben

Tel. 0 81 21 / 66 31
Fax 0 81 21 / 4 96 42

schreibwaren-schiegl@t-online.de



Fachstudio
Catherine

Overnext Nails & Kosmetics Kristin Kaiser
Seifensiedergasse 4, Markt Schwaben
T. 08121- 47 60 370
www.overnext-nagelstudio.de

Bei uns gehen Sie über den roten Teppich.



Von Tiersterben, Heimkehrern, Individualität und Deodorants

Der Markt Schwabener Poetry Slam setzt seine Erfolgsreihe fort: Am 16.03.2019 stellten sich zum fünften Mal Künstlerinnen und Künstler aus der Szene dem Urteil der Zuschauerinnen und Zuschauer. Dass sich die Veranstaltung völlig zu Recht inzwischen schon zum festen Bestandteil des Kulturkalenders der Marktgemeinde entwickelt hat, zeigte schon allein die große Zahl der Besucher. Im ausverkauften Theater am Burgerfeld eröffnete dieses Mal die Band „DEIN ERNST“ den Abend, bevor der Moderator Thomas Steinbrunner, der gemeinsam mit Lena Stolze die Veranstaltung organisiert hatte, die Regeln des Poetry Slam erklärte. Die Teilnehmer Bert Uchner, Christian Schmitz-Linnartz, Simone Olbrich, Jasmin



Die Band „DEIN ERNST“

Bunte Themenpalette beim 5. Markt Schwabener Poetry Slam im Theater am Burgerfeld begeistert zahlreiche Besucher

Alletter, Victor Stöckelmaier, Davud Pivac, J-MAN und Markus Berg wurden in zwei Gruppen eingeteilt, aus denen das Publikum nach einer ersten Runde zwei der drei Finalisten wählte. Die „Lucky Looser“ konnten noch auf eine Wahl zum Publikumsliebbling

und damit eine Teilnahme am Finale hoffen.

Die Themenpalette der Wortakrobaten war breit gestreut: von Vätern, die ihren Kindern beibringen müssen, dass das liebe Schosstier das Zeitliche segnen wird, über betrunkenen Heimkehrer, Klimaschutz,

einem Appell an die Individualität, Männer, die mit Rasierapparaten Amok laufen und Vieles mehr durften die Zuhörerinnen und Zuhörer an diesem Abend lachen und staunen.

Im „Recall“ standen nach der Pause der Deutsch- und Mathelehrer Bert Uchner, der passenderweise gegen eine Schülerin antreten durfte: auch Simone Olbrich konnte sich für einen zweiten Auftritt qualifizieren. Als Publikumsliebbling durfte auch Christian Schmitz-Linnartz am Finale teilnehmen. Er setzte sich am Ende gegen seine beiden Mitstreiter durch und konnte sich neben tosendem Applaus über einen Geschenkkorb freuen.

Der nächste Termin für den 6. Poetry Slam ist schon in Planung und wird Mitte November stattfinden. SV ➤

Alle Teilnehmer mit Moderator Thomas Steinbrunner



Öffnungszeiten
Mo-Fr. 11-24 Uhr
Sa-So. 10-24 Uhr
durchgehend
warme Küche bis 22 Uhr

Leibersberger Str. 26
Markt Schwaben
08121/221815
www.schweiger-brauhaus.de





Die Männertanzgruppe NO GO'S

Die lustige Truppe Markt Schwabener Mannsbilder

Aus dem häufig ausgesprochenen Zitat bei den Proben „Des geht ja gar net“... ist der Name der reinen Männertruppe entstanden. So wurde die Showtanzgruppe No Go's am Wirtshausstammtisch rüscherselig geboren. 14 Markt Schwabener Männer jeden Alters sind aktiv mit viel Humor und Einsatzfreude dabei.

Seit 2017 sorgt die Truppe exklusiv beim Weiber- und Bazillball im Unterbräu-Saal und am Faschingssonntag für Gaudi.

Mit Programmen wie der Biker-Show „Route 66“ gefolgt von „Urlaub bei den Piraten“ und in diesem Jahr das Programm „Jukebox Dreams – eine Reise in die 80-er“ sorgten sie für Stimmung. Auch im sozialen Bereich engagieren sie sich und gestalten ein Faschingskranzl in der AWO Markt Schwaben für die älteren Mitbürger.

Mit Claudia Junker, liebevoll „Der Coach“ genannt, hat die Tanzgruppe eine versierte Trainerin, die von Kindesbeinen an mit Tanz zu tun hat. Ihre Liebe zum Showtanz entdeckte sie aktiv 1988 bei den „Black Angels Erding“, gefolgt von der „New Generation Velden/Vils“.

Als 2000 dann die Tanzgruppe „Glory Dance Revolution“ in Zusammenarbeit mit Maria Breitenwinkler im Rahmen des Faschingsvereins Falkonia aus der Taufe gehoben wurde, begann in Markt Schwaben das Showtanzzeitalter und die Teilnahme am Leistungstanzsport auf Turnieren. 2007 triumphierte die Showtanzgruppe als Vizeweltmeister.



Männerballett per Definition

Das Männerballett im ursprünglichen Sinne stellt den Tanz von Männern in Frauenkleidern, während der Karnevalszeit, zur Belustigung des Publikums bei Prunksitzungen dar. Heute entwickeln sich Männerballette jedoch vermehrt zum Schautanz, die den Gardetänzen in nichts nachstehen.

Regel für Insider: in jedem Programm hat mindestens eine Person als Frau verkleidet auf der Bühne zu erscheinen. Bei den NO GO's sind das Werner

und Raphael, die sich immer wieder dazu bereit erklären, ihre feminine Seite zu zeigen.

Claudia Junker ist stolz auf alle ihre Männer, die mit ihr mutig arbeitsintensive Choreografien mit akrobatischen Herausforderungen einstudieren.

Besonders freut sie sich, dass sie inzwischen viele junge Leute erreicht und mit ihnen ihre Begeisterung, etwas Einmaliges

zu schaffen, teilen kann. Gerne nehmen sie weitere interessierte Markt Schwabener in ihrer Mitte auf, denn sie pflegen außerhalb der Saison eine schöne Stammesgemeinschaft.

Info: www.falkonia.de

Die NO GO's freuen sich schon darauf, nächstes Jahr die Damenwelt und auch alle Faschingsfreunde am Faschingssonntag wieder begeistern zu dürfen. red ➤

Geldbeutelwaschen und Rathauschlüsselrückgabe

Mit der Rückgabe des Rathauschlüssels an Bürgermeister Georg Hohmann und dem Geldbeutelwaschen ist am Aschermittwoch die Faschingssaison zu Ende gegangen. Trotz kühler Temperaturen fanden sich Schaulustige ein, um bei Freibier der Privatbrauerei Schweiger und fröhlicher Stimmung dabei zu sein, wie Falkonia-Vorstand Klaus Neugebauer gut gelaunt den Schlüssel an Bürgermeister Georg Hohmann überreichte. Anschließend wurden tüchtig die Geldbeutel im Marktbrunnen ausgewaschen. SD ➤



AKZEPTANZSTELLE
CITY-
GUTSCHEIN

EBC
COMPUTER

der EDV-Händler in Ihrer Nähe!

EINFACH MEHR SERVICE!

Marktplatz 16 · 85570 Markt Schwaben

Telefon 0 81 21/43 78 18

www.ebc-computer.de • info@ebc-computer.de

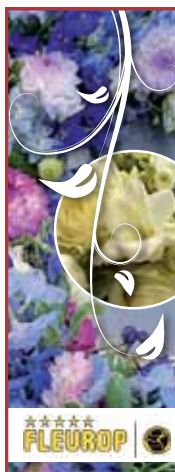
AKZEPTANZSTELLE
CITY-
GUTSCHEIN

Floraldikum

- ✿ Blumen für jeden Anlass
- ✿ Hochzeits- und Trauerschmuck
- ✿ jetzt „NEU“ wechselnde Workshops
- ✿ Marktsonntag geöffnet!



www.floraldikum.de
Telefon 08121-2506900
Ebersberger Str. 8
85570 Markt Schwaben
info@floraldikum.de



FLEUROP



Rupprich sponsert Jugendarbeit

Neuer Look für den Jugendraum in Finsing

Finsings Jugend wollte ihren Treff dringend wieder nach ihrem Geschmack herrichten. Unterstützt wurden sie bei den Renovierungsarbeiten von Rupprich Das Wohnwerk.

Gesagt – getan. Doch kamen bald die ersten Unsicherheiten bei der Wandgestaltung auf. Welche Farben sind überhaupt geeignet? Welche Technik sieht cool aus? Könnten die Jugendlichen dieses Projekt auch in Eigenregie bewältigen?

Hilfe erhielten sie von Rupprich

Das Wohnwerk. Geschäftsführerin Sophia Lauton hatte sich persönlich Zeit genommen, die Jugendlichen zu beraten. Gemeinsam entschieden sie sich für einen Vintage-Look an der Holzwand und einem grün-türkis-Farbtönen an der Putzwand darüber.

Sogleich wurde im Fundus der Firma Rupprich Das Wohnwerk gestöbert, bis eine schöne Farbkombination entstanden ist. Auch das Arbeitsmaterial wurde den Jugendlichen zur Verfügung gestellt: Neben Farben erhielten

Sie auch Abdeckfolie, Malervlies für den Boden, Farbbrollen und Pinsel.

Nun ging es ans Werk: Um den Vintage-Look an der Holzwand herzustellen, wurde das Holz zunächst in abgedunkelten Tönen gestrichen. Auf diese Farbe wurde eine hellere Farbschicht aufgetragen, die danach wieder etwas abgewischt wurde. So entstand eine unregelmäßige, aber gewollte Struktur, die zudem einen praktischen Zweck erfüllt: spätere Kratzer werden leichter verziehen.

Finsings Jugendreferentin Gertrud Eichinger begleitete das Projekt, wobei die Jugendlichen all ihre Aufgaben von der Planung, der Suche nach Sponsoren bis hin zur Endreinigung nach den Renovierungsarbeiten selbst in die Hand nahmen. Nach getaner Arbeit wurde der Raum natürlich mit einer Party eingeweiht.

Die Jugendlichen bedanken sich herzlich für die Unterstützung durch Rupprich Das Wohnwerk.



RUPPRICH

DAS WOHNWERK

Handwerksbetrieb und Fachmarkt in einem
Malerei, Raumausstattung,
Stoffe, Farben, Sonnenschutz,
Bodenbeläge, Möbel



Rupprich Das Wohnwerk
Ebersberger Str. 8
85570 Markt Schwaben
Tel. 08121 9314-0
www.rupprich-wohnwerk.de

Öffnungszeiten

Mo. bis Fr. 9 – 18 Uhr
Sa. 9 – 13 Uhr



Bezirkskegeln der Kolpingsfamilien

Ein ruhige Kugel schieben – von wegen

Zum 9ten Mal in Folge fand das Bezirkskegeln der Kolpingsfamilien des Landkreises Ebersberg auf der Bundeskegelbahn im Sportpark Markt Schwaben statt. Die Kolpingsfamilie Markt Schwaben begrüßte als Ausrichter insgesamt 60 Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus Ebersberg, Forstinning, Glonn, Grafing, Kirchseeon, Poing und Markt Schwaben.

Vier Stunden traten die zehn Mannschaften gegeneinander an, bis der Sieger des Wandpokals feststand: die Kolpingsfamilie Ebersberg, die die Mannschaft aus Glonn ablöste. Eine kleine Sensation, da das Team aus Glonn nach seinen wiederholten Siegen in den vergangenen Jahren schon als unschlagbar gegolten hatte. Den zweiten Platz belegte eine



zusammengewürfelte Mannschaft aus Forstinning/Glonn, der dritte Platz ging an die Kolpingsfamilie Kirchseeon, die mit süßen Preisen bedacht wurde.

Beste Keglerin war Paula Kaiser aus dem Team Forstinning, bester Kegler Fritz Mittermaier aus Ebersberg. Der Leiter des Kegelturniers, Werner Bachmeier aus Markt

Schwaben, bedankte sich bei der Siegerehrung bei den Helferinnen und Helfern, die die Veranstaltung erst möglich gemacht hatten. Dann ging es an die Verleihung der Preise an die erfolgreichen Sportlerinnen und Sportler. Alle freuten sich über das gelungene Turnier und sehen schon dem nächsten Treffen entgegen.

SV ➤

Haut und Seele

BE DO
COSMETIC STUDIO



Wir lieben es, wenn sich Menschen bei uns wohlfühlen, sich entspannen und den Alltag hinter sich lassen.

Verschenken Sie Schönheit
Wir beraten Sie gerne!

BE DO Cosmetic Studio · Marktplatz 31 · 85570 Markt Schwaben
Tel. 08121-3205 · www.be-do-cosmetic.de · be.do.cosmetic@gmail.com

AKZEPTANZSTELLE
CITY-
GUTSCHEIN

Reinhard EISL

**GRABSTEINE
Inschriften
Restaurierungen**

Anzinger Straße 25
85570 Markt Schwaben
Tel. 0 81 21/25 16 20
Fax 0 81 21/4 32 16

www.steinmetz-eisl.de

AKZEPTANZSTELLE
CITY-
GUTSCHEIN

FS Physio
Praxis für Physiotherapie & Osteopathie

Unser Team freut sich auf Ihren Besuch

Praxis für Physiotherapie & Osteopathie
Franziska Schmitzberger
Dr.-Hartlaub-Ring 3
85570 Markt Schwaben
Tel.: 08121/ 40 42 0
Fax: 08121/ 98 65 89

E-Mail:
kontakt@fsphysio.de
www.fsphysio.de

Öffnungszeiten
Mo - Do 8.00 - 19.00 Uhr
Fr 7.30 - 13.00 Uhr

AKZEPTANZSTELLE
CITY-
GUTSCHEIN

SÜPER MARKET
Türkischer Feinkostladen

Gökhan Kirik
Türkische Spezialitäten,
Obst, Gemüse, Feinkost
täglich geöffnet: Mo – Sa 8:00 – 18:00 Uhr

Marktplatz 23, Markt Schwaben
Telefon: 0171 / 527 69 12

E-Mail: gkirik18@web.de
www.facebook.de/SueperMarket

AKZEPTANZSTELLE
CITY-
GUTSCHEIN

Nachruf „Heini“ Schmitt

Mit dem Tode von Heinrich „Heini“ Schmitt ist ein echtes Markt Schwabener Original von uns gegangen. Wie kaum jemand anders setzte sich der 79-Jährige für die Marktgemeinde ein – und das in vielerlei Hinsicht. Nach langer, schwerer Krankheit starb Heinrich Schmitt am 12. März kurz vor seinem 80. Geburtstag. 1985, nach dem Tod seines Vaters, übernahm Heinrich Schmitt gemeinsam mit seinem Bruder Herbert die gleichnamige elterliche Firma. Zuvor hatte er das Maurerhandwerk erlernt und anschließend an der bayerischen Staatsbauschule studiert, die er als diplomierter Hochbauingenieur abschloss. 1988 wurden die Geschäftsbereiche

geteilt, so dass Heinrich Schmitt ab diesem Zeitpunkt viele Jahre das Bauzentrum als Inhaber und Geschäftsführer führte. Auch als Seniorchef war er weiterhin überaus beliebt und engagiert. Apropos Engagement: Das Heimatmuseum und die Kommunalpolitik waren zwei Bereiche, mit denen der Name Heinrich Schmitt untrennbar verbunden ist. Von 1972 bis 2002 war er im Kreistag und 30 Jahre lang im Marktgemeinderat Markt Schwaben. Zahlreiche Beschlüsse und wegweisende Entscheidungen sind in dieser Zeit gefallen an denen Heinrich Schmitt aktiv beteiligt war und durch seine besonnene Art immer geschätzt wurde. Das war



beispielsweise die Weiterentwicklung Markt Schwabens inklusive der Ausweisung von Baugebieten.

Aber auch Tradition und Brauchtum lagen ihm am Herzen. Das zeigt sein jahrzehntelanges Engagement für das Heimatmuseum Markt Schwaben, dessen zweiter Vorsitzender er bis zu seinem Tod war. Unvergesslich sind seine volkstümlichen Lesungen, die bis 2016 an jedem Kirtamontag im Heimatmuseum zahlreiche Zuhörer begeisterten. Eine weitere Begeisterung Schmitts war die Feuerwehr. Von 1967 bis 1981 war er Kreisbrand-

meister des Landkreises Ebersberg und natürlich auch in der Markt Schwabener Wehr nicht wegzudenken. Seit 1954 war er dort Mitglied, Kommandant von 1967 bis 1982, und Vorsitzender des Vereins von 1985 bis 1994. Im Feuerwehrspielmannszug, den es von 1955 bis 1989 gab, spielte er Querflöte.

Um Heinrich Schmitt trauern seine Ehefrau Ingrid, seine Kinder sowie Angehörige und Freunde. Der Trauergottesdienst für Heinrich Schmitt findet am Samstag, 6. April, um 9 Uhr in der Pfarrkirche St. Margaret Markt Schwaben statt. Anschließend findet er auf dem Friedhof Markt Schwaben seine letzte Ruhe.

DO ➤

Impressum

Herausgeber:

Markt Schwaben 2030 e.V., markt-schwaben2030@gmx.de

Vorstand (V.i.S.d.P.):

Alois Rupprich Sen., Ebersberger Str. 8, 85570 Markt Schwaben

Redaktion: journal@marktschwaben2030.de:

Sabine Drexler, Gertrud Eichinger, Daniela Oldach, Sandra Vogt

Auflage: 6.700

Druck: Offsetdruck Brummer GmbH, Bahnhofstr. 11, 85570 Markt Schwaben

Das Infojournal „Markt Schwaben 2030“ wird kostenfrei an alle Haushalte im Marktgemeindegebiet Markt Schwaben verteilt. Die nächste Ausgabe erscheint Anfang Juli 2019.

© 2016-2019 Design für Kommunikation, Finsing

Dieses Journal wurde mit Sorgfalt erstellt. Dessen ungeachtet kann für die Richtigkeit, Vollständigkeit und Aktualität der Inhalte keine Gewähr übernommen werden. Alle Angebote und Preisangaben sind freibleibend und unverbindlich. Die inhaltliche Verantwortung der Texte liegt beim jeweiligen Autor. Der Einsender von Texten und Fotos stellt sicher, dass die Urheberrechte vorhanden sind bzw. eine Einwilligung zur Verwendung vorliegt. Markt Schwaben 2030 e.V. übernimmt keine Haftung für Verstöße der Einsender gegen das Urheberrecht. Reproduktionen, auch auszugsweise, sind nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und Quellenangabe gestattet. Hinweise und Anregungen werden für kommende Ausgaben gerne entgegengenommen.



Ihr Spezialist für

Geschäftsausstattungen • Werbedrucksachen
Broschüren / Bücher • Prospekte / Flyer
Banner • Leinwanddruck • Poster
Hochzeits- und Trauerkarten
Diplomarbeiten • Mailings
Personalisierungen und vieles mehr!



FOTOKOPIEN

Fotokopien s/w, auf DIN A4	0,10 €
Fotokopien farbig, auf DIN A4	0,70 €
Fotokopien s/w, auf DIN A3	0,15 €
Fotokopien farbig, auf DIN A3	1,50 €

Bahnhofstr. 11 · 85570 Markt Schwaben
Tel. 08121 / 2237-3 · Fax 08121 / 46877
E-Mail: satz@brummer-druck.de

www.brummer-druck.de





PARTNER DES FACHHANDWERKS TOP ARBEITGEBER UND AUSBILDUNGSBETRIEB

Als Mitglied der GC Gruppe gehört Gienger zu den marktführenden Großhändlern im Bereich Haustechnik, Tiefbau und Industrietechnik in Deutschland. Der Standort Markt Schwaben bietet Dienstleistungen und Produkte aus einer Hand für die gesamte Haustechnik aus den Bereichen Sanitär, Heizung, Klima/Lüftung, Elektro, Installation, Dachtechnik sowie Hoch- und Tiefbau. Als Partner des Fachhandwerks setzt

die GC GRUPPE auf den 3-stufigen Vertriebsweg und verkauft Produkte ausschließlich darüber. Mehrfach ausgezeichnet als TOP Arbeitgeber und Ausbildungsbetrieb bietet GIENGER sichere Arbeitsplätze in der Region.

AUSBILDUNG

- Kaufmann|-frau im Groß- und Außenhandel
- Duales Studium zum Bachelor of Arts
- Fachkraft für Lagerlogistik
- Kaufmann/-frau für Spedition und Logistkdienstleistungen
- Berufskraftfahrer|-in

KARRIERE

Unser Anspruch ist, mit Abstand, der Beste in unserer Branche zu sein. Weitere Expansion wollen wir auch zukünftig nur mit eigenen Mitteln schaffen und uns unsere Unabhängigkeit bewahren.

Genau deshalb brauchen wir immer engagierte Menschen mit der Leidenschaft etwas zu bewegen und dem Willen, die Zukunft des Unternehmens aktiv mit zu gestalten.

GIENGER

Pöninger Straße 4 | 85570 Markt Schwaben
Telefon 08121.44-0 | www.gc-gruppe.de | www.gc-azubi.de
Offene Stellen finden Sie auch bei LOCALJOB.DE unter Gienger

